



## ANNUAL REPORT

OF THE

## ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT

OF

## HIS EXALTED HIGHNESS THE NIZAM'S DOMINIONS



CALCUTTA
BAPTIST MISSION PRESS
1933

## **CONTENTS**



#### OFFICIAL NOTES

								:	Page
	view of Governme			••	••		• •		viı
Le	ter from the Dire				cretary to (	Fovernment,	Judicial,	Police,	
	and General (Ar	chæological)	Departm	ents	••	••	••		x
				REP(	ORT				
Per	sonnel								ı
To	urs				••				1
Su	vey of Monument	ts							1
Co	iservation				••				7
Ер	igraphy								9
Nu	mismatics					• •			ΙÓ
Mu	seum					••			10
Pu	blications								II
Lıt	rary								TI
Ph	otographs and Dr	awings							II
Ex	penditure on Cons	servation							12
Ex	penditure on the	Maintenance	ol the I)	epartme	nt				12
To	ar programme los	1341 Fash					,,,,,,		12
						_	1.7		
			(.	APPEN	DICES	Ç	· · '		
A	Diary of the Dire								
	•		••	••	••	•	••	• •	15
В	Diary of the Ass			••	•	•	••	• •	17
C	Statement of Ex	-	-		•	•	••	••	18
n	Statement of Ex	-			••	•	•	•	19
E	Statement of ext	•				•••	•	••	21
F	List of books acc	•	e Libiary	during	the year und	ler 1epo11		•	22
G	List of Photogra	-	•	••	••	•	••	• •	29
H	List of Architect			••	••	••	••	••	32
I	List of Ellora Re	-			••			•	32
J	Note on the wor		-			ja Muhamma	d Ahmad	•	33
K	List of exhibits	-	-				••	•	36
L	Note on the Co	ins in the C	abmet of	the Hy	derabad Mus	seum by Khy	waja Muha	ammad	
	Ahmad	••	••	••	••	•		• •	49
M	List of Coins acc								51
N	List of books acc	•	-		-	Iuseum		• •	53
0	Statement of exp	enditure on	the Hyde	rabad M	useum				55

#### LIST OF PLATES

SERIAL N	No. Title
I	Kālī Masjid Bidar.
II	Kālī Masjid Bidar.
III	Tomb of Makhdüm Qād111 B1da1
IV	Barber's Tomb Bidar
v	Jāmı' Masjid Bidar.
VI	Chaubāra. Bidar.
VII	Takht-1-Kırmānī · Bıdar.
$\mathbf{viii}$	Talghāt Darwāzah Bıdaı
$\mathbf{I}\mathbf{X}$	Shrine of Hazrat Khalil Ullah Bidai.
$\mathbf{x}$	Tomb of Shah Abul Farg.

# Proceedings of His Exalted Highness the Nizam's Government in the Judicial, Police, and General (Archæological) Departments.

## No. $\frac{17}{6}$ Miscellaneous

Dated, Hyderabad-Deccan 21st September, 1932 A.C.

#### SUBJECT

# Review of the Report on the working of the Archæological Department for the year 1340 Fasli (1930-31 A.C.)

Personnel.—Mr Yazdani was in charge of the Department during the year except for a month and eighteen days, i.e from 1st  $\bar{\Lambda}d\underline{h}ur$  to 18th Dai (6th October to 22nd November) when he was on special duty in England to supervise the printing of Ajanta, Volume I. During his absence Mr. T. Streenivas, the Assistant Director, officiated.

Mr Streenivas retired from the service on the 6th Baihman, 1340 F., under the age limit He was succeeded by Mr. Syed Yusuf as Assistant Director.

Tours.—The Director toured for seventy days in the Aurangabād, Bidar, and Raichur Districts and also visited Rajahmandry in the British Dominions to inspect a mosque.

The Assistant Director toured for fifteen days in the Raichur, Gulbarga, and Warangal Districts and had the privilege of showing the monuments at those places to Princes Salabat Jah and Basalat Jah

Monuments Surveyed.—The Director surveyed the monuments at Bidar, e.g. the Kāli Masjid, the tomb of Sultān, son of Khalil Ullah, the mosque of Barkhurdān Beg, the shrine of Badr-ud-Dīn, the Dargāh of Imām-ul-Mudarrisīn and the mausoleum of Hazrat Muhī-ud-Dīn Al-Qadirī and several other shrines of the Barīdī kings The results will be published shortly in the form of a volume.

Conservation.—The frescoes in the two chapels of the verandah of cave II at Ajanta, which were under treatment in the previous year were completed during the year under review, and in addition to that a large number of frescoes in caves VI, IX, X, and XVI were cleaned and preserved.

Further, conservation was carried out on a large scale at Bidar during the year under review, and *jāli* screens were inserted in the arches of the Madrasah of Mahmūd Gāwān at a cost of Rs 5,000. The Takht Mahall enclosure was further excavated and the operations have disclosed a hall and an octagonal room

The great audience hall, which was discovered in previous year, was thoroughly conserved and proper roads connecting all the monuments of the Baridi dynasty were constructed during the year under review. The shrine of Hazrat Khalil Ullah at Bidar and Bāgh-i-Husām, a monument of Mughal type, at Udgir was also conserved In the Warangal District the repairs to the temple at Ramappa were completed

Epigraphy.—Two Asokan edicts were discovered at Kopbal in Nawab Salai Jung Bahadur's Jagir. Both of them are carved on rock Professor Turner of the London University has undertaken to edit them.

In addition to the two rock edicts of Asoka a large number of Canarese and six Moslem inscriptions were found at the above-mentioned place. Mr C. R. Krishnamacharlu of the Epigraphic Survey of the Government of India has kindly promised to edit the Canarese inscriptions.

Among the Moslem records, which were found at Kopbal, two belong to the reign of Ibrāhīm 'Ādil Shāh II of Bijapur (1580-1628 A.C.) and the remaining four to the reigns of Haidar 'Alī and Tipū. These inscriptions have been studied in detail by the Director in the *Epigraphia Indo-Moslemica* for 1929-30, pp. 14-18.

In addition to the inscriptions previously found at Bidar, five more inscriptions were found at that place during the year under review, one of which fixes with certainty the date of the great mosque in the fort.

Numsmatics.—3,735 coins were acquired during the year for the Hyderabad Museum, of these four were of gold, 1,724 silver, and 2,007 of copper and other metals.

Museum.—His Exalted Highness was graciously pleased to open the Hyderabad Museum on the 8th Urdibihisht (13th March, 1931).

Three rare manuscripts were acquired during the year under review for the Hyderabad Museum

Publications.—Volume I of Ajanta was published during the year under review. Volume II of the book is also ready and will be issued shortly The Department is trying to publish a volume on the monuments of Bidar.

The Monographs on Shitāb Khān and the Asokan edicts of Kopbal Nos. 9 and 10 of the Hyderabad Archæological Series were in the piess and will be issued shortly. The Director in his capacity as Epigraphist to the Government of India for Moslem Inscriptions contributed two articles on the epigraphs of Kopbal and Yadgir to the Epigraphia Indo-Moslemica for 1929-30. Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, Curator of the Hyderabad Museum, also contributed an article on the inscriptions of Udgir to the above journal.

Library —One hundred and twenty-two volumes were acquired for the library of the Department during the year, as against one hundred and thirty-seven in the previous year.

Photographs and Drawings.—Ninety-one photographs were taken and two architectural drawings were prepared during the year. Also eight full size colour copies of the frescoes of Ellora were prepared.

Expenditure on Conservation.—The expenditure on the conservation of monuments amounted to Rs 38,817-14-11 as against 28,129-2-10 in the previous year which shows an increase of Rs. 10,688-12-1.

Expenditure on Maintenance.—The expenditure on the maintenance of the Department during the year under review amounted to Rs. 63,553-4-2 as against 64,727-11-6 in the previous year. In addition to the above a sum of Rs 12,188-10-5 was spent on the printing of Volume I of Ajanta. This is a loan repayable to the Government from the sale proceeds of the book

Conclusion — In conclusion it is a matter of satisfaction for His Exalted Highness the Nizam's Government to note that the Department continued to make good progress during the year under the able supervision of Mr. Yazdani.

(By Order)
(Sd.) AKBAR VAR JUNG,
Secretary to Government,
Judicial. Police, and General Departments.

#### Copy forwarded to :-

- (1) The Sadr-ul-Miham of Peshi to His Exalted Highness.
- (2) The Secretary to His Excellency the President of the Executive Council.
- (3) The Secretary to Government, Political Department
- (4) The Secretary to Government, Financial Department
- (5) The Secretary to Government, Public Works Department.
- (6) The Secretary to Government, Revenue Department.
- (7) The Director, Archaeological Department
- (8) The Superintendent, Government Press, for publication in the Iurida

From

GHUI,AM YAZDANI, ESQ, M.A,

Director, Archæological Department,

His Exalted Highness the Nizam's Dominions,

Hyderabad-Deccan

To

THE SECRETARY TO GOVERNMENT,

Judicial, Police, and General (Archæological) Departments,

Hyderabad-Deccan.

Dated, Hyderabad-Deccan, 30th May, 1932.

SIR.

With reference to the correspondence ending with your letter No 232 dated the 13th Urdībihi $\underline{h}$ t, 1341 Fasli, I have the honour to send herewith two copies of the Annual Report of this Department for 1340 Fasli

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
G YAZDANI,
Director of Archwology

# Annual Report of the Archæological Department, Hyderabad

for the year

1340 F. (1930-31 A.C.)

In the beginning of the year, 1st Ādhur to 18th Dai (6th October to 22nd November) Mr. G. Yazdani, the Director, was placed on special duty in England to see to the printing of Apanta, Vol I. During his absence Mr T. Streenivas, the Assistant Director, officiated for him.

Personnel

On the 6th Bailman (roth December), Mr T. Streenivas, who had passed the age limit of 55 years and was on extension for two and a half years, retired from service. It is a pleasure to record that he served the Department most efficiently and his researches in the field of numismatics were highly valued by scholars. Mr. T. Streenivas has been succeeded by Mr. Syed Yusuf as Assistant Director of Archæology The latter is a distinguished graduate of the Osmania University, and has been under training in British India as well as in the Dominions for three years

On New Year's Day (1st January, 1931), the Government of India were pleased to confer the title of Khan Bahadur on Mr Sayed Ahmad for his meritorious service as Artist-Curator of Ajanta. The Department is gratified at this recognition of the work of a member of its staff.

Tours

The Director toured in the Aurangabād, Bidar, and Raichur districts for seventy days. He also visited Rajahinundry in the British Dominions to inspect a mosque for the repairs of which the inhabitants of Rajahinundry had applied to H.E.H. the Nizam's Government The building has no architectural merit, but as it was built by a Subedar of the Asaf Jāhī Government in early days it was proposed that the Hyderabad State might contribute one half of the cost of the repair of the mosque if the other half was paid by the inhabitants of Rajahinundry.

The Assistant Director toured in Raichur, Gulbarga, and Warangal and at the latter two places he had the privilege of showing the Princes Salabat Jah and Basalat Jah round the monuments there.

The Director spent the greater part of the year in the survey of the monuments at Bidar, the results of which are shortly to be published in the form of a volume on the history and monuments of that city. Among the monuments surveyed for the first time are:—

Monuments surveyed (r) The Kalī Masnd. This building represents a style of architecture which grew up in the Deccan by the fusion of the Moslem and Hindu principles of building, and though quaint in certain aspects, on the whole is always pleasing. The Kālī Masnd has a façade of very massive arches which are supported on either side by a minaret of elegant design but too slender to support the thrust of arches. The minaret is octagonal in form, and near the base, is beautifully carved like the feet of a casket giving the structure a wooden appearance which is further accentuated by the thin bands built around the minaret (Plate I)

The mosque is built of trap masonry laid in lime, but the wall surfaces are decorated with neat projecting bands of hornblende which is also used for the brackets of the drip-stones. These brackets are most beautifully carved, and between them are arch-shaped panels decorated with chain and pendant designs.

The interior of the mosque measures 45' 10" by 35', and is divided into six bays by the insertion of massive pillars. The ceiling of five bays is dome-like, but the one adjacent to the  $mhr\bar{a}b$  is in the shape of a casket decorated with projected masonry bands. The  $mhr\bar{a}b$  has a double roof, the lower being level with the roof of the hall of the mosque, and the upper rising in the form of a dome above it. This arrangement has produced a chimney-like effect which is similar to a certain extent to the chimney-shaped domes of the prayer-chambers of the Jami' Zaitūniya of Tunis and of several other mosques in North Africa.

The ashlar masonry of the back wall of the mosque shows neat workmanship and the slender columns at the side of the walls are beautiful (Plate II). The exact date of the mosque is not known, but from its style it seems to have been built during the reign of the early Baridi kings, that is, in the first half of the sixteenth century.

Close to the Kāli Masjid are situated the tomb of Sultān, son of Khalīl Ullah, the mosque of Barkhurdār Beg, the shrine of Badr-ud-Dīn, the Dargāh of Imam-ul-Mudarrisin, and the mausoleum of Hazrat Muhi-ud-Din Al-Qādiii, all of which have been surveyed during the year.

The most notable among this group is the mausoleum of Hazrat Muhi-ud-Din Al-Qādirī, which is situated in a large enclosure with a lofty gateway (Plate III) The enclosure has a large number of graves, among which the tomb of the saint is built on a platform about 3 ft. high and IIO ft. from East to West and I48 ft from North to South. The tomb has a square base (42' 2" each way), and is crowned with a somewhat heavy dome, the circumference at the roof level being IIO ft. 6 in The interior of the tomb measures 28' 3" each way, and there are five graves, two of ladies and three of gentlemen. The graye of the saint is in the middle, and is covered with a wooden canopy. In the corners of the building are pairs of squinches built one above the other which transform the square plan of the building into an octagon and ultimately into twenty-four sides to fit the circular rim of the dome

To the East of Hazrat Makhdūm Qādırı's Dargāh is a small mosque, consisting of a single hall with three arched openings 
The façade of this building has beautiful plaster-work

In the vicinity of the tombs of the Baridi kings are several shrines which have all been surveyed during the year. The most worthy of notice among them from the religious point of view is the Dargāh of Hazrat Zain-ud-Din Kunj Nishin which is situated in a pleasant mango grove. The saint died in 861 H. (1456 A.C.) during the reign of 'Ala'ud-Din Ahmad Shah Baihmani, and his tomb would have been erected shortly after his death, but the building seems to have been repaired extensively in recent times, and the corner minarets and the cusped arches above the doorway have a modern look.

The most interesting buildings in this group of monuments from an architectural point of view are two anonymous tombs, one of which is attributed to a barber. The dome of this building is somewhat flat, resembling the domes of the early Sultans of Delhi (Plate IV). The similarity is further confirmed by the form of the finial, which in the Deccan is rather rare and to be found only at Gulbarga on the tomb of Mulammad Shāh, the second king of the Bahmani dynasty, which building again bears a striking resemblance to the tombs of the early kings of Delhi. The reason for this resemblance, as already explained in a previous Report, is the transportation of a large number of master-masons from Delhi during the reign of Mulammad bin Tughluq.

The other tomb has a globe-shaped dome, being a miniature of the dome of the tomb of 'Ali Barid, but in the former the orb-like effect is more pronounced because the parapet above the walls of the building is missing. This tomb is situated to the left of the Bidar Udgir Road near the 84th mile-stone from Hyderabad.

Within the town walls of Bidar also, several monuments have been surveyed, of which three deserve special mention. They are the Jami' Masjid, the Chaubāra, and the Takht Kirmani The Jami' Masjid is a large building, and has an extensive court which was ouginally divided into flower-beds by paved walks, traces of which may be seen now. The court measures 144' 4" North to South and 141' 8" East to West. At the end of the court towards the West is a low platform 42 ft. deep and 144' 4" long which is used for prayer in summer prayer-hall itself measures 144' 4" by 65', and is divided into four aisles by rows of massive arches which are rather squat in proportion. The span of these arches is 16' 2" and height up to apex 18' 3". The arches in front of the mhrāb are slightly wider in span (18 ft.) on account of their forming the main approach to the pulpit The ceiling consists of a series of vaults which are all concealed in the thickness of the roof, but above the vault covering the Imam's (Chief Priest's) place a dome of considerable size is built on the roof The general style of the building is plain and massive, though there are a few ornamental features like the chain and pendant motifs carved between the brackets supporting the drip-stones (Plate V).

Chaubāra is a unique monument of its kind, having been built in the middle of the city whence roads emanate in four directions—towards the North, the East, the South, and West. The structure is in the form of a massive round tower

<sup>1</sup> Annual Report for 1335 F (1925-26 A C ), pp 5-6.

tapering upwards; the circumference at the base being 180′, while at the top it is 85′ 7″. The total height from the ground level is 72 ft. The building seems to have been utilised originally as a watch-tower for it commands a view of the country around for several miles, and being situated in the middle of the town it might have been used also as a central tribunal for the punishment of rebels or for the promulgation of Royal decrees In style the building is Moslem, resembling the towers of the 'Idgāhs of the Bahmanī period (Plate VI).

In contrast to the grim style of the Chaubāra the Takht-i-Kirmānī is a very pleasant building decorated with exquisite plaster-work (Plate VII). The interior of the building consists of a hall which is divided into three apartments by the insertion of pillais. In the middle a wooden throne is placed which is used during the Muharram for certain Shī'a rites. The carvings of the feet of this throne show Persian influence

A survey of all the gateways of the Bidar town has also been made, and among them the Fath Darwāzah is most notable for its massiveness and strength. To an artist, however, the Talghat Darwāzah will appeal the most, for on its steep approach paved with small rough stone the long trains of Banjara bullocks and camels bringing grain to Bidar still remind us of the early conditions of this historic town (Plate VIII).

On the way to the Baihmani tombs at Ashtūr, along the road to the left, is a large mausoleum styled the Shrine of Hazrat Khalil Ullah But-Shikan. The monument is an important landmark in the panorama of Bidar city, having been built on an eminence and displaying a special style of architecture. The general plan of the main block of the shrine is octagonal, unlike the square plan of the other tombs of Bidar (Plate IX).

To describe the monument in detail. It has a large gateway, the outer arch of which is somewhat stilted (span being 13 ft and height to apex 21 ft.) like the contemporary arches of the Baihmani monuments. The façade is decorated with calligraphic motifs representing the names of Allâh, Muhammad, and 'Alī, and Quranic texts. The gateway has a passage 11 ft. wide and 42' 8" long. On either side of it are rooms for guards. The roof of the passage is vaulted, divided into three compartments by arches built across the width of the passage.

The approach beyond the gateway consists of a pavement, 57 ft. long and 12 ft. 5 in. wide. At the end of this pavement are steps towards the North, 11 in number and leading to another pavement which is 73 ft long and 13 ft 6 in. wide. At the end of the latter pavement there is another flight of steps (14 in number), on ascending which the visitor reaches the front court of the tomb, 57 ft 5 in. deep As subsequent to the building of the main tomb a number of small tombs have been built around the shrine, it is difficult to ascertain with precision the dimensions of the original court

<sup>1</sup> Khalil Ullah was the grandson of the saint Ni mat Ullah Kiimāni loi whom Ahmad Shāh Wali had great legard Ni mat Ullah, though, had Shinte predilections and the presence of the Shinte Dimid on the ceiling of Ahmad Shāh Wali's tomb shows that the king also had special reverence for the twelve Imains

The title But-Shikan (Icon-Bicakei) was apparently given to Khalil Ullah on account of his being the namesake of Hazrat Ibrahim Khalil Ullah (Prophet Abiaham)

The shrine is octagonal in plan, and has on each side a lofty arch of very fine proportion (the span being 15 ft. 11 in. and height up to apex 21 ft 7 in). These arches have margins of black-stone carved in exquisite style, the designs being rope-pattern, leaf-pattern, geometrical, and floral.

Above the entrance of the tomb there is a panel of black-stone bearing an inscription written in the Suls style The calligraphy is of a high order and on seeing the large size of the letters one wonders at the skill of the scribe who had designed the inscription.

The walls of the octagon are nearly 16 ft. thick, and although a dome could have been built on them, yet its absence presents a new feature among the designs of the shrines of Bidar. In the interior, however, is a small square enclosure, crowned by a dome. There are three graves in this enclosure. As the style of the inner enclosure does not match in elegance the style of the main building, the former seems to have been a later addition.

On the outer face of the building there are beautiful panels edged with black-stone. They were originally meant to be filled with tile-work, as has been done at the tomb of 'Āla'ud-Dīn Bailmanī which is a contemporary building.

The parapet at the roof level of this building is, however, very poor in artistic effect, and as the building does not seem ever to have been completed, the parapet is apparently a later addition.

The shrine has a large grave-yard in which two tombs deserve special notice. One of them is built on the same level as the main shrine, and has a dome similar in form to the domes of the Lodhi tombs of Delhi. The interior of the tomb is decorated with cut-plaster work, and an inscription is carved around the base of the dome which shows that the building was erected during the reign of Mahmūd Shāh, son of Muhammad Shāh.

The other tomb is built on a lower level to the South of the main shrine. Its architecture is similar to that of the previous tomb, but the plaster-work is more ornate, and a border of small squares in plaster reminds one of similar motifs of the Gupta period, particularly at the caves of Ajanta. The device is simple but most effective.

In the subuib of Bidar, styled the Mangal Hāt, there are some Moslem saints' tombs, the architecture of which is very typical of the Baihmanī style. The most important of these are the shrines of Shāh Abul Faiz and Shāh 'Ālī. The former has an extensive enclosure, measuring 279 ft. East to West and 243 ft. North to South. The tomb itself consists of a square base (51 ft. 6 in. each way) crowned by a well-proportioned dome (Plate X). The walls are decorated with arches and the entrance has tile-work of a superior class, the designs being floral. The walls are nearly 13 ft. thick and the general style of the building is very massive. In the interior of the tomb there are three graves—in the middle, that of the saint himself who was born in 811 H (1408 A.C.) and died in 879 H. (1474 A.C.) On the right is the grave of Sayyid Shāh Kalīm Ullah (d. 892 H., 1486 A.C.) and on the left, that of Sayyid Shāh Abul Hasan (d. 903 H., 1497 A.C.). Shāh Abul Faiz's shrine is held in great reverence by the people in Hyderabad, and there is an extensive Jāgīr given by Government for the

upkeep of the tomb Within the enclosure of this shine are the tombs of Nizām-ul-Mulk Āsaf Jāh's wife, 'Āshūrī Begam, and of two of his sons 'The tomb of 'Āshūrī Begam has an enclosure of beautiful trellis-work

Within the enclosure there is another vault containing the graves of some of the successors of the saints, Shāh 'Abdul Qādir Muhammad Al-Husainī, Shāh Latīf Ullah, Shāh 'Atīq Ullah, Shāh 'Abdullah and Shāh Yamīn Ullah.

The shrine has a caravansaia attached to it, comprising an extensive court and a hall divided into several apartments by arches which are rather squat in proportion.

The tomb of Shāh 'Alī is situated to the South of Shāh Abul Faiz's Dargāh, and resembles the latter in architectural style. Shāh 'Alī was the great grandson of Shāh Abul Faiz, and according to the inscription, carved above the entrance of the tomb of the former, he died in 992 H. (1484 A.C.). The tomb of Shāh 'Alī is also decorated with tile-work which is, however, inferior in artistic effect to that on the tomb of Shāh Abul Faiz or to that of the Baihmanī tombs at Āshtūr The base of the tomb measures 51 ft. 10 in square externally and 35 ft. square internally The walls rise to a height of 40 ft, above which is a parapet rising 4 ft. higher still The circumference of the drum of the dome at the roof level is 142 ft 6 in. The interior of the tomb is decorated with arches and medallions showing very fine cut-plaster work. In the vault there are three graves, the middle being that of Shāh 'Alī and the two others, those of his son and grandson.

In the close vicinity of <u>Shāh</u> 'Ali's tomb there is another attributed to <u>Shāh</u> Abul Hasan. The latter tomb has a contemporary inscriptional tablet, but from an architectural point of view the building has no importance.

On the East of the Bidar city is a hillock which is separated from the city mound by a ravine The hillock has a plateau of an irregular shape at its top, covering the Dulhan Darwāzah and Mangal Hāt Darwāzah in its stretch North to South The best approach to the plateau is from the road going to the Farh Bāgh, the other sides of the hillock being rather steep

The hillock is called the Habshī Kot, the Fortress of Abyssinians, and there are funny tales about buried treasures which are being guarded by genii there. The Sajjādah Sāhib of the Dargāh of Hazrat Shāh Kunj Nishīn told me with great confidence that he knows of a young man who was very fond of resorting to the Kot and reciting the Holy Qur'ān at the tombs there. Suddenly he got very rich and when people asked him the source of wealth he told them not to press him on this point. But when the curiosity of the people increased and they forced him to disclose the secret of his wealth he suddenly grew insane. Another story is prevalent that the people of Bidar saw occasionally an Abyssinian of giant-size, rolling and baking cakes of enormous size on the roof of a ruined building, which, owing to the absence of a dome and a parapet, resembles an Indian chulā and tawā (a pan placed on the fire). There is no doubt that the place at one time was occupied by Abyssinians in the service of Baihmanī and Barīdī kings, and as there were several revolts in which Abyssinians took active part, and afterwards they were severely punished for their misconduct, it is likely

that strange stories would have been set afloat about their fabulous wealth or atrocious characters

The hillock has a large number of tombs, all more or less in a ruined condition. They were also covered by a thick growth of cactus which has, however, been completely cut down by the Department during the year. Among these tombs, five are built on platforms and they have square bases crowned by domes. The principal tomb has also an enclosure with arched screens on each side, measuring roo ft. North to South and 66 ft. East to West. The tomb within this enclosure has four open arches in the style of 'Alī Barīd's tomb and the cut-plaster work of its interior shows exquisite taste.

The Habshi Kot tombs present a picturesque panorama from the train when the passengers approaching Bidar are at a distance of two to three miles from it. The hillock itself commands a beautiful view. The tank of Malkapur may be seen towards the East, the group of Baihmani tombs towards the Northeast, and the bastions and ramparts of the Bidar city in their grim character towards the West.

cleaning and preservation of the frescoes at Ajanta. In the report for the

previous year (1339 F. corresponding to 1929-30 A.C.), it was stated that the frescoes in the main-hall of Cave II had all been conserved, but those in the two chapels of the veranda were under treatment This work has been completed during the year, and in addition to that, a large number of frescoes in Caves VI, IX, X, and XVI have been cleaned and preserved. The work was originally commenced by Italian restaurateurs. Subsequently, a great deal of scientific and artistic knowledge and experience have been employed in the preservation of the frescoes, and the result is satisfactory not only in giving the paintings a long lease of life, but also in showing them in their original beauty, so far as practicable, by a special cleaning process. For example, in Cave X, the portions of the Chhadanta Jātaka noticed by Fergusson, Burgess, and Griffiths in the seventies and eighties of the last century, and supposed to be irrevocably lost by later writers, have been resuscitated from under a thick pall of dirt, smoke, and varnish, and are now being protected with a glass frame. Among the early paintings of this cave, a new subject has been discovered which relates to a bathing scene In this painting some women are shown enjoying a bath in a delightful pool near a large tree. The part of their bodies above the water-

In this Cave the detail of the Syama Jātaka, although ruthlessly destroyed by visitors in the last century who scratched their names on walls with a pen-kmfe or a nail, has been restored to such an extent that one can now study all the episodes of the Jātaka.

surface though nude is bedecked with charming strings of pearls. Their clothes are shown hanging from the branches of a tree. As the headgear of the women in this subject is similar to that found in the earlier paintings of Ajanta or in the sculptures at Sanchi, the picture apparently belongs to the 2nd century A D.

The cleaning of the Chhadanta Jātaka has also brought to light several artistic features of extraordinary beauty. For instance, the delineation of birds

The most important measures carried out during the year relate to the Conservation

and animals, the dresses of warriors and hunters, the ornaments of women and the symmetry of the nude bodies The artist has shown the colour of the skin by an ordinary wash, but the outline in black is very firm and shows the contours of the body admirably.

In the front gallery of Cave XVI another new subject has been discovered in which Bodhisattva in the form of a large elephant is offering himself a prey to hunters. The story is painted in several episodes, in one of which we notice the Bodhisattva throwing himself down a precipice. In another the hunters have lit a fire, and are cutting huge pieces of flesh from the body of the Bodhisattva and roasting them on it.

The cleaning and preservation measures, though actually carried out by Mr. Ghulam Nabi and his two assistants, Messrs. Raziq and Osman, are conducted under the able supervision of Mr. Sayed Ahmad, the Artist-Curator of Ajanta, and much credit in respect of the discovery of the new subjects or the excellence of work is due to his personal devotion and interest.

Another important centre where conservation has been carried out on a large scale during the year is at Bidar. A sum of Rupees five thousand has been spent on the insertion of the  $\eta \bar{a} l \bar{\imath}$  screens in the arches of Madrasah Mahmūd Gāwān. The designs of the  $\eta \bar{a} l \bar{\imath}$  have been copied from contemporary work in Bidar. The roof of the building also has been repaired in several places. As the Madrasah is a unique building of purely Persian style in the Deccan, it has been decided to shift the Industrial School which is now located in it to some other building, and to preserve the Madrasah as a purely archæological monument

The Takht Mahall enclosure has been further excavated during the year, and the operations have disclosed a hall near the inner entrance, and an octagonal room, corresponding to that in the Western wing, in the Eastern wing of the building. A great deal of levelling and cleaning work has been done in the outer court of the Mahall, and the approach is now improved to such an extent that visitors can drive in a car right up to the entrance of the inner enclosure.

The great Audience Hall, the discovery of which was announced in the Report for the previous year, has been thoroughly conserved during the year. The walls, floor, and tile-work of this magnificent monument, which once were all in a ruinous condition, have been now so protected that they may last for a couple of centuries if not more

As the tombs of the Baridi kings were scattered over a large area, and there were no paths to approach them, the visitor could not see many of them To remove this drawback, a net-work of roads, connecting all the monuments of the Baridi dynasty and extending to nearly three miles, has been constructed during the year. The visitor can now drive with convenience in a motor to the tomb of Amīr Barīd, the founder of the dynasty, which was rarely visited before, and continue his drive to the mausoleum of Khān Jahān, the last king of the dynasty, which is built on the edge of the plateau towards the North. A series of roads has also been constructed to the shrines of several saints which are situated in the vicinity of Barīdī tombs, and steps have been built

in the side of the plateau, a little beyond the so-called Barber's Tomb, to facilitate approach to the Chashma and the shrine of Hazrat Sayyid-us-Sadāt.

At Bidar another monument conserved during the year is the shrine of Hazrat Khalīlullah, which is described elsewhere in this Report (supra, pp. 4-5). A sum of Rs 1,037 was spent on this work during the year

In the Bidar District a further sum of Rs 1,284 was spent during the year on the conservation of the Bāgh i-Husām, a monument of the Mughal style at Udgīr. The inscriptions and architecture of this monument are discussed in the Report for 1338 F. (pp 27, 32, and 33). The total expenditure on the conservation of monuments at Bidar amounted to Rs. 13,546-8-5 during the year.

The repairs to the beautiful temple at Ramappa, Warangal District, to which a reference was made in the Report for 1338 F (1928-29 A.C.), could not be brought to completion owing to lack of funds during the year. A sum of rupees six thousand was however spent during the year and the work is still in progress.

In the domain of Epigraphy the most important event is the discovery of two Asokan edicts at Kopbal in Nawab Salar Jung Bahadur's Estate Both of them are carved on rock and according to Prof. R. I. Turner of London University, who through the good offices of Dr. L. D Barnett, has kindly undertaken to edit them, they represent another version of the minor edicts of Asoka slightly different from those of Rupnath, Sahsaram, Bairat, Brahmgiri, Siddapura, Jatingaramesvara, and Maski. One of the newly discovered Kopbal edicts is completely legible, and the special features of this inscription have been most carefully studied by Prof Turner in a Monograph which is to be published as No. 10 of the Hyderabad Archaeological Series.<sup>2</sup>

At Kopbal, in addition to the two rock edicts of Asoka, a large number of Canarese and six Moslem inscriptions have been found, the majority of which are important from the historical point of view. The impressions and tracings of the Canarese inscriptions have been sent to Mr. C. R. Krishnamacharlu of the Epigraphic Survey of the Government of India, who has kindly shown his willingness to edit them for the Hyderabad Archaeological Series as Monograph No. 12. Among the Moslem records found at Kopbal, two belong to the reign of Ibrahīm 'Ādil Shāh II of Bijapur (1580–1628 A C.), and the remaining four to the reigns of Haidar 'Alī and Tīpū, of whose territories Kopbal formed an important outpost." These inscriptions have been studied in detail by the Director in Epigraphia Indo-Moslemica for 1929-30, pp. 14–18.

In the Report for the year 1331 F., a reference was made to the inscriptions of Bidar which have since been published in the form of an article in the *Epigraphia Indo-Moslemica* for 1927-28, pp. 18-38. During the year under report five more inscriptions have been found at Bidar, one of which is of very

Epigraphy

<sup>1</sup> For measures which are being carried out see Report for 1338 F (1928 29 A.C.), pp 12-13

 $<sup>^2</sup>$  Since sending the Report to the press the  ${\it Monograph\ No\ }$  to has been published

For the history of Kopbal see Journal of the Hyderabad Irchaeological Society for 1916, pp. 92-99

great importance as fixing with certainty the date of the great mosque in the fort at Bidar The mosque on account of its architectural style ranks high amongst the monuments of the Deccan, and as even the Mughal historian Khāfi Khān had given its date in a vague manner the discovery of the inscription mentioning Muhammad Shāh II as the builder of the mosque and the year 827 H. (1423 A.C.) as the date of its erection, are most opportune, especially at a time when the Director is engaged in compiling a history of the monuments of Bidar.

Numismatics

During the year under report the Department has acquired 3,735 coins, 4 of which are gold, 1,724 silver, and 2,007 copper and other metals. Among the silver coins a rupee of Aurangzeb bears the mint name Islāmnagar, which was hitherto unknown. Again, another rupee of Aurangzeb, issued from Ahsanabād (Gulbarga), is dated 1097 H., whilst the earliest date found by Whitehead on Aurangzeb's coins of Ahsanabād was 1098 H.

A silver coin of Shāh 'Ālam bears another new mint name, Ramchandarnagar, and a coin of Rafi'-ud-Darajāt bears his full name Abul Barakāt Shams-ud-Dīn, which is not to be found on the coins of this king known hitherto. A detailed note on the sources of acquisition and the salient features of the coins has been compiled by Khwaja Muhammad Ahmad, M.A., Curator, Hyderabad Museum, and is published in this Report as Appendix I.

It may be interesting to add that Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, while studying the copper coins in the Cabinet of the Department, has found three issues of the Baridi king, Amir 'Ali Barid Firishta has stated in his history that Baridi kings issued coins, but no issue of them was found by numismatists before now.

Museum

The scheme of the Hyderabad Museum, although sanctioned by Government in 1337 Fasli (1927-28 A C), could not be inaugurated in the proper sense of the term owing to the lack of a suitable building. The matter being referred to His Exalted Highness, he was graciously pleased to issue a Firman that the new building constructed in the Public Gardens for the Industrial Exhibition should be made over to the Department and that His Exalted Highness himself would inaugurate the Museum. The ceremony was performed on the 8th Urdi Bihisht (13th March, 1931), and His Exalted Highness in his gracious speech expressed the hope that this Museum in course of time will acquire the fame enjoyed by the other institutions of Hyderabad As an earnest towards the fulfilment of this benign hope. Government were pleased to make an initial grant of Rs. 1,00,000 for the year 1340 F, and a recurring grant of Rs 50,000 for five years, for the equipment of the Museum. The institution inaugurated under such beneficent conditions has made good progress during the year and a detailed note compiled on its working by Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, Curator of the Museum, is published in this Report as Appendix J.

Among the exhibits acquired during the year which deserve special mention are three MSS One of them, entitled the *Nauras Nāmah*, was written by Ibrāhīm 'Ādil Shāh II of Bijapur, and copied for the Royal library in beautiful *Ṣulṣ* 

<sup>1</sup> History of India by Elhot and Dawson, Vol VII, p 125, and Muntakhabu-l-Lubab, Vol II, p 452

script by the court scribe 'Ismat Ullah. The second MS is a collection of poems by the poet Bikhudi, written in charming Nastā'līq characters for the Golconda King, Sultan Muhammad Qulī Shāh (A C. 1611-1626). The third MS. is a double-rhymed poem, Nas Namah, by Jāmī, copied in extremely beautiful Nastā'līq style, by a Persian calligraphist, Muhammad Mohsin of Hirat, for Burhān Nizām Shāh of Ahmad Nagar

The publication of Ajanta, Vol I, during the year was the realisation of a Publications long-planned scheme of the Department. The book has been welcomed by scholars and lovers of art all over the world, and the highest tribute paid to the generous and enlightened policy of His Exalted Highness in this undertaking of the Department. Volume II of the book, which deals with the frescoes of Cave II, and has eighteen colour and thirty-two monochrome plates besides a number of minor illustrations and plans, is also ready for publication, and will have been issued before this Report is out

The Department is also planning to publish an authoritative volume on the monuments of Bidar, and the material for this work, including a large number of colour drawings and photographs, has been collected during the year. monographs on Shitab Khan and the Asokan Edicts of Kopbal being Nos. 9 and 10 of the Hyderabad Archæological Series are passing through the press and will be issued shortly.

The Director in his capacity as Epigraphist to the Government of India for Moslem inscriptions has contributed two articles on the epigraphs of Kopbal and Yadgır to the Epigraphia Indo Moslemica for 1929-30. Mr. Khwaja Muhammad Ahmad, Curator, Hyderabad Museum, has also contributed a long article on the inscriptions of Udgir to the same Journal. In this article Mr. Ahmad has studied all the epigraphs of Udgir which cover a period of nearly two hundred and fifty years from 983 to 1219 H. (1575-1804 A.C.).

One hundred and twenty-two volumes have been acquired for the library of Library the Department, of which fifty-two have been purchased and the remaining seventy received as presentation copies from various institutions and Governments in exchange for the publications of the Department. A complete list of these volumes with their titles and authors' names is given in this Report as Appendix F.

Mr. M. Franswa, Photographer of the Department, took ninety-one photo-Photographs graphs during the year, of which seventeen are colour and the rest monochrome. The colour photographs represent the frescoes of Cave II, Ajanta, and are included in the ensuing volume of Azanta A detailed list of all the photographs with their titles and sizes is given in Appendix G of this Report.

Mr. Sultan Alı Faruqı, Draughtsman of the Department, prepared two large architectural designs during the year One of these relates to the group of monuments called the Rangin Mahall and the other to the Royal Bath. The scales of these drawings are given in Appendix H of this Report.

Khan Bahadur Mr. Sayed Ahmad, Aitist-Curator of Ajanta, prepared eight full-size colour copies of the floral designs of Ajanta for the Hyderabad Residency during the year. Mr. Jalal Uddin, Artist of Ellora, made six colour copies of the frescoes of Ellora for the Hyderabad Museum. A list of these copies is given in this Report as Appendix I

As the reproductions of the Ajanta and Ellora frescoes will be the special feature of the Hyderabad Museum, in order to equip it with such reproductions expeditiously. Government have been pleased to sanction the employment of another artist at Ajanta on a salary of Rs. 150 per month for two years. The newly appointed Artist is Maulawi Nazir Muhammad who helped the Department in preparing the tracings of the frescoes several years ago.

Expenditure on conservation

The total expenditure on the conservation of monuments amounted to Rs 38,817-13-0 (BG. Rs. 33,272-4-6) during the year, which compared with the figure for the previous year, Rs 28,129-2-10, shows an increase of over ten thousand. The details of the expenditure are given in Appendix D

Expenditure on the main-Department

A sum of Rs. 63,553-4-2 (B.G Rs 54,474-2-5) has been spent during tenance of the the year on the maintenance of the Department This is almost on a level with the expenditure of the previous year which amounted to Rs. 64,727-II-6 (B.G. Rs. 55,480-14-5). The details of this expenditure are given in Appendix C.

> In addition to the above expenditure, a sum of OS Rs. 12,188-10-5 (B.G. Rs 10,447-6-7) was spent during the year on the printing of Vol. I of Ajanta. This however is a loan from Government, which will be paid back from the proceeds of the sale of the book.

Tour programme for 1341 Faslı

As the Director is engaged on the compilation of volumes on Ajanta and Bidar, he will tour at these places. He may visit England to supervise personally the printing of these volumes, for the reproduction of colour plates requires intimate knowledge of the originals which the process people who have not been to India do not possess.

The Assistant Director will tour in Aurangabād, Parbhani, Bir, Nanded, Warangal, Asafabád, Gulbarga, and Bidar Districts, where a large number of monuments are to be inspected for a report to Government.

> G YAZDANI, Director of Archæology. Hyderabad-Deccan.

Hyderabad-Deccan. 20th Tir, 1341 F.

# **APPENDICES**



# $\begin{array}{c} \textbf{APPENDIX} \ \ \textbf{A} \\ \textbf{Duary of the Director for the year 1340 F (1930-31 A.C.)} \end{array}$

Month	Date	Place
1340 F. (1930-31 A C.)		
$\overline{A}\underline{dh}ur$ and $Dau$ (October and November)	1st Ādhur to 18th Dar (6th October to 22nd November)	Special duty in England in connection with the publication of 'Ajanta', Part I
<i>Dai</i> (November)	19th to 25th (23rd to 29th)	Duty at headquarters
Dar (November and December)	26th to 27th (30th November to Ist December)	Tour to Limgaon
Das and Bashman (Decembes)	27th Dar to 5th Barliman (2nd to 9th)	Duty at headquarters
Barhman (December)	(th to 8th (10th to 12th)	Inspection tour to Rajahmandry
,,	9th to 23rd (13th to 27th)	Duty at headquarters
Baihman (December and January)	24th to 29th (28th December to 2nd January)	Tour in Bidar district
Baihman (January)	30th (3rd)	Duty at headquarters
Isfandār (January)	Ist to 7th (4th to 10th)	Tour in Bidar district
"	8th (11th)	Duty at headquarters
"	9th to 12th (12th to 15th)	Tour in Bidai district
Isfandar and Farwardin (January and February)	13th Inst to 6th Far (16th January to 8th February)	Duty at headquarters
Farwardın (February)	7th to 16th (9th to 18th)	Tour to Ellora (Aurangabād district)
Farwardin and Urdi Bihi <u>sh</u> t (Febiuaiy and Maich)	17th Far. to 22nd Urdī (19th Feb1ua1y to 27th March)	Duty at headquarters
Urdī Bihi <u>sh</u> i (March)	23rd to 25th	Tour in Bidar district
Urdī Bihi <u>sh</u> t (March and April)	26th lo 27th . (31st March to 1st April)	Duty at headquarters
Urdī Bihi <u>sh</u> t (Apiil)	28th	Inspection of 'Ābid <u>Ch</u> īn Qalī <sub>l</sub> <u>Kh</u> ān's Tomb at Himayat Sagar

16
APPENDIX A—concld.

Month	Date	Place			
Urdī Bihi <u>sh</u> t and <u>K</u> hurdād (April)	29th Urds to 4th Khurdād . (31d to 9th)	Duty at headquarters			
<u>K</u> hurdād (April)	5th to 23rd (10th to 28th)	Toui to Ajanta, Ellora and Daulata- bad (Aurangabad district)			
<u>K</u> hurdād and Tīr (Aprīl and June)	24th Khurdād to 29th Tīr (29th April to 4th June)	Duty at headquarters			
Tīr and Amurdād (June)	30th Tīr to 6th Amurdād (5th to 12th)	Tour to Kopbal			
Amurdād and Mehr (June and September)	7th Amurdād to 26th Mehr (13th June to 2nd September)	Duty at headquarters			
Mehr (September)	27th to 29th (3rd to 5th)	Tour 10 Bidai district			
Mehr and Ābān (September)	30th Mehr to 17th Ābān (6th to 23rd)	Duty at headquarters			
Ābān (September)	18th to 21st (24th to 27th)	Tour 111 Bidar district			
$ar{A}bar{a}n$ (September to October)	22nd to 30th (28th September to 6th October	Duty at headquarters			
Duty at headquar Tour Special Duty	ters	247 days. 70 ,,			

TOTAL

.. 365 days

APPENDIX B

Description of the Assistant Director for the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Month	Date	Place
Ādhur and Dar (October and November)	1st Ādhur to 23rd Dar (6th October to 26th November)	Duty at headquarters
Dai (November and December)	24th to 27th (27th November to 1st December)	Tour to Warangal with Sahibzada Nawab Salabat Jah Bahadur
Dai and Barhman (December)	28th Dai to 5th Baihman (2nd to 9th)	Duty at headquarters
Baihman (December)	oth	Mr Syed Yusuf took charge of the duties of Assistant Director from Mr T. Streenivas
22	6th to 12th (10th to 16th)	Duty at headquarters
,,	13th to 16th (17th to 20th)	Tour to Gulbaigah with Sahibzada Nawab Basalat Jah Bahadui
Bashman and Urdī Bshssht (Decembes and March)	17th Barhman to 15th Urdī (21st December to 20th March)	Duty at headquarters
<i>Urdī Bıhı<u>sh</u>t</i> (March)	16th to 21st (21st to 26th)	Tout to Kopbal
Urdī Bihisht and $\overline{A}b\overline{a}n$ (March and October)	22nd Urdī to 30th Ābān (27th March to 6th October)	Duty at headquarters
Duty at headquart	ers	350 days
		TOTAL 365 days

#### APPENDIX C

Statement of Expenditure on the Archeological Department, Hyderabad, during the year 1340 F (1930-31 A C.)

Director (B G. Rs 800—50—1,200 p m.)         16,800 0 0         House Rent (Rs 100 p m)             Assistant Director (Rs 300—25—500 p m.)        .4,033 5 4         Curator of Ajanta Caves (Rs. 500 p m)        .6,000 0 0         Horse allowance (Rs. 20 p.m.)            Establishment						Rs. A	ls. P.	Rs	As	P
House Rent (Rs 100 p m) 1,200 0 0  Assistant Director (Rs 300—25—500 p m.) 4,033 5 4  Curator of Ajanta Caves (Rs. 500 p m) 6,000 0 0  Horse allowance (Rs. 20 p.m.)	Salaries —									
House Rent (Rs 100 p m) 1,200 0 0  Assistant Director (Rs 300—25—500 p m.) 4,033 5 4  Curator of Ajanta Caves (Rs. 500 p m) 6,000 0 0  Horse allowance (Rs. 20 p.m.)	Director (B G.	Rs 800-50-1,200	p m.)			16,800	0 0			
Assistant Director (Rs 300—25—500 p m.) . 4,033 5 4 Curator of Ajanta Caves (Rs 500 p m.) . 6,000 0 0 Horse allowance (Rs. 20 p.m.) . 240 0 Establishment			• • •			1,200	0 0			
Curator of Ajanta Ĉaves (Rs. 500 p m ) . 6,000 0 0  Horse allowance (Rs. 20 p.m.)			(.m g 00			4.033	5 4			
Horse allowance (Rs. 20 p.m.)										
Establishment			<i>,</i>	•	•					
	Tatable and want		•	•						
	Establishment	••	••	••	•	17,044	0 0	46,117		
	711							40,11/	Э	4
Travelling allowances —			A 11			- 6-6				
Director (including fixed Travelling Allowance) 2,626 14 1			Allowance)	• •	••					
Assistant Director 599 3 9		tor	••	• •						
Establishment 2,961 7 0	Establishment	•		• •	••	2,961	7 0		_	
6,187 8 10								6,187	8	10
Contingencies —	Contingencies —									
Fixed contingencies 1,920 0 0	Fixed continge	ncies				1,920	0 0			
(Livery of peons 272 6 0	J ,					272	6 o			
Purchase of hooks	I									
Extra Printing charges 4 TAT 8 0										
Contingencies   Service Postage 130 0 0	Contingencies \									
The markets	ı			••						
7,639 I4 0		(L'uniture	••	••	••	1/0	0 0	# 620	T.4	Λ
	C 1 1 O							1,039	-4	·
Supplies and Services —										
Purchase of Photo articles 950 0 0			••	• •		950	0 0			
Purchase of antiquities, etc 2,658 8 0	Purchase of an	tiquities, etc		•	••	2,658	8 0			
3,608 8 0								3,608	8	0
Grand Total 63,553 4 2					GRAND	Τονατ		62.552		
(B G. Rs 54,474 2 5)					O LULIU		C Re			
(5 6. 23 54,474 2 5)						(1)	0.10	34,4/4		31
Printing charges of Azanta, Part I I2,188 to 5	Duntung aharm	or of Asserta Part I						T2 T88	TO	=
Printing charges of Azanta, Part I	rimang charge	es or Ajama, Fait I		••	• • •	/TD	G Do			

APPENDIX D

Statement of Expenditure on Ancient Monuments during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Locality	Name of work	Amount of estimate	Expenditure in 1340 F. (1930-31 A.C.)	to end of	Remarks
Fardapür (Aurangabäd District)	Original, Work Construction of quarters for the Curator, Ajanta Caves	Rs. As. P. 8,710 0 0	Rs. As. P. 5,224 4 10 5,224 4 10	Rs. As. P	Work in progress
Daulatabūd (Aurangabūd District)	SPECIAL REPAIRS Repairs to Mahākot Daiwazah (Foit)	••••	382 U O	382 o o	Work completed
Bıdar	Repairs to Madrasa Mahmūd Gāwān	12,830 0 0	5,000 o o	6,892 3 6	Work in progress
,,	Repairs to Takht Maḥall (Fort)	2,315 o o	299 8 5	2,315 0 0	,,
"	Repairs to Daigāh of Hazrāt <u>Khalilullah</u>	1,200 0 0	1,037 n o	1,199 8 2	"
Udgu (Bidai District)	Repans to Bāgh-i- Husām	2,720 0 0	1,284 0 0 8,002 8 5	1,720 7 8	,,
	Maintenance		0,002 0 5	1	
Ajanta (Aurangabad District)	Maintenance of the caves	1,500 0 0	1,996 6 6		
Ello1a (Aurangabad Dist11ct)	Do.	1,500 0 0	1,321 3 6		
Auwa (Aurangabad District)	Maintenance oi the Temple	150 0 0	150 ο υ		•••
Aurangabād	Maintenance of the caves	300 o o	300 0 0		
,,	Maintenance of Bībī-ka- Maqbara	1,000 0 0	978 13 9		
**	Maintenance of Kora- mara Mosque	30 0 0	28 7 3	••••	••••
,,	Maintenance oi Läl Masjid	30 o o	30 0 o	•••	
"	Maintenance of Kālī Masjid	30 o o	30 o o		
,,	Maintenance of Talāqî Masjid		9 15 0		
	Carried over .		4,844 14 0		

20

# APPENDIX D—concld

Locality	Name of work	Amount of estimate	Expenditure in 1340 F (1930-31 A C)	to end of	Remarks
	Brought forward	Rs As. P	Rs As. P 4,844 14 0	Rs. As. P.	
Ghatotkach (Aurangabād District)	Maintenance of the caves	12 0 0	12 0 0		
Daulatabād (Aurangabād District)	Maintenance of the Fort		2,067 7 o		
Aurangabād Dis- triet	Maintenance of the Archæological Estab- lishment		528 o o		
**	Maintenance of Archæo- logical buildings	500 o o	230 0 0	• • • • •	••••
Bıdar	Maintenance of Archæo- logical Establishment	636 o o	630 4 8	••••	••••
,,	Maintenance of Archæo- logical buildings	<b>2,</b> 006 o o	<b>2,</b> 006 o o		
Gulbarga .	Maintenance of Haft Gumbad	100 O O	103 0 0		••••
,,	Maintenance of Fort	222 0 0	22I 6 0		••••
,,	Salary of watchmen	144 0 0	144 0 0		
Nalgonda .	Salary of watchmen, Bhongir Fort	144 0 0	144 0 0		
Nanded .	Maintenance of Qandhar Fort	200 0 0	129 0 0		••••
Osmanabād	Maintenance of the caves	103 о о	103 0 0		
,,	Maintenance of the Caves Establishment		144 0 0		
Naldrug (Osmanabād District)	Maintenance of Pāni Mahall	488 0 0	488 o o		
Warangal .	Maintenance of Thou- sand Pillar Temple	308 n o	250 10 10		••••
Palampet (Warangal District)	Maintenance of Ramappa Temple	120 υ 0	99 5 4	• •	
Warangal	Salary of watchmen,	300 0 0	235 15 11		••••
	TOTAL		12,380 15 9 25,607 13 0 21,949 8 10)		

#### APPENDIX E

Statement showing the detail of extra expenditure incurred on the monuments at Bidar, during the year 1340 F (1930-31 A.C.)

				Rs	As	Р.
r.	Establishment at Bidai			г,5бо	0	0
2.	Expenditure on conscivation work done ment—Repairs to Barīdī Tombs an paths leading to the tombs			2,885	ı	4
3.	Expenditure on conservation work done the repairs to façade of Madrasa Mahmud		v.D.—	2,600	0	0
4.	Expenditure incurred on the fixing of a tomb of Maḥmūd Gāwān	ailing 10u	nd the	164	14	8
5.	Special Repairs to the Ramappa Temple			6,000	0	0
		TOTAL	••	13,210	0	_ _
			(B G.	11,322	13	5)

APPENDIX F

List of books acquired for the Library of the Director of Archæology, Hyderabad, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Serial No.	Title	Remarks
	Bibliography	
1971	Annual Bibliography of Indian Archæology for the year 1929, Kern Institute, Leyden	Presented by the Publishers
	Lists and Catalogues	
1972	A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Taujore Maharaja Sarfoji's Sarasvati Mahal Library, Tanjore By P. P. S. Sastri Vols. VII, VIII and IX	Do.
1973	List of Archæological Photo Negatives of the N -W. Frontier Provinces, Baluchistan, Kashmir and the Punjab (Moham- maden and British Monuments) stored in the office of the Superintendent, Archæological Survey, Frontier Circle (corrected up to 31st March, 1930)	Presented by the Government of India
1974	List of Archæological Photo Negatives of the Madras Piesidency and Coorg (S. C. Kotagiri) corrected up to 31st July, 1928	Do.
	Encyclopædias and Dictionaries	
1975	The Encyclopædra of Islam Published under the patronage of the International Association of the Academies. (Nos. 42 and 43 and Fasc. N.)	Purchased
	Journals and Periodicals	
1976	The National Geographic Magazine, Vols LVIII, Nos. 3-6, LIX, Nos 1-6 and LX, Nos. 1-2	Do
1977	The Mysore University Magazine, September and December, 1930	Presented by the Mysore University
1978	Antiquity, a quarterly review of archæology, September, 1930 Vol. IV, Nos. 15 and 16 and Vol. V, Nos. 17–19	Purchased
1979	The Indian Antiquary, Vol LIX, Parts DCCXLIV-DCCXLVII	Do.
1980	Indian Antiquary, Index. Vol LIX, 1930	Do
1981	Journal of the Andhra Research Society, Vol IV, Parts 3 and 4 and Vol V, Parts 1-3	Presented by the Publishers
1982	The Maha Bodh, Journal of the Maha Bodhi Society, Vol. XXXVII, Nos 10-12 and Vol XXXIX, Nos 1-9	Do.

#### APPENDIX F-contd

Serial No.	Title	Remarks
1983	Man in India Vol. X, Nos. 2-4 and Vol. XI, No i	Presented by the Publishers
1984	Quarterly Journal of the Mythic Society Vol. XXI, Nos 2-4 and Vol. XXII, Nos. 1-2	Do
1985	Journal of the Bombay Historical Society Vol III, Parts I and 2	Purchased
1986	Tureh—Studies in History and Archaeology. Edited by H. S. Shamsullah Qadri. Vol. I, Parts 3 and 4, Vol II, Parts 5-8 and Vol III, Part 9 (Urdu)	Presented by the Publishers
1987	1)'jawa; Tijdschrift van Het Java Instituut, 10e Jaaigang (Nos. 4-6), 11e Jaargang (No 1)	Do
1988	,, Klapper, op den Inhond van. 1921-30, Samengesteld onder leiding van Dr. Th. Prgeaud	Do.
1989	Bulletin of the Oriental School of Studies, London Institution Vol. VI, Part r	Do.
1990	-,,-, Index to Vol. V	Do.
1991	The Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vol. XXV, No. 2	Purchased
1902	The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland July-October, 1930 and January-July, 1931	Do
199 }	Bullown de L'Ecole Française D'Extreme-Orient, Tome XXIX, 1929 and Tome XXX, 1930	Presented by the Publishers
1994	Le Jardin des Lettres, November, 1930-July 1931, Nos. 1-9	1)0
1005	Boletin de la Real Academia de Ciencias, Bella Letias y Nobles Antes de Cardoba. Ano VIII-Num 25, 1929 and Ano IX-Num 26, 1940	1)0
1996	Bulletin of the Madras Government Museum, Vol. II, Parts	Presented by the Madias Govern- ment
1997	Kurnatak Historical Review, January and Maich, 1931	Presented by the Publishers
1998	Yoga Mimansa Vol. IV, No. 2	Do
1999	The Royal Academy (Illustrated), 1931	Purchased
2000	Bulletin of the Museum of Fine Arts Vol XXIX, Nos 173 and 174	Presented by the Publishers
2001	Induan Arts and Letters. Vol V, No 1	Presented by the India Society, London
2002	The Burlington Magazine, Vol I,VIII, No CCCXXXVIII, May, 1931	Purchased

#### APPENDIX F-contd

Serial No	; Title	Remarks
2003	The Graman: A monthly magazine devoted to the study of village self-government and village civics in India, Vol I, Nos. 6–8	f Presented by th
2004	Journal of the Department of Letters, Calcutta University, Vol XXI	Presented by th Calcutta University
2005	The Buddhist Annual of Ceylon Vol. IV, No 1	Presented by the Publishers
2006	The Madras Law Journal, Vol 60, January, 1931	Do
	Archæological Survey	
2007	Annual Report of the Archæological Survey of India, 1926-27	Government o
2008	Annual Report of the Archæological Department, HEH the Nizam's Government, Hyderabad-Deccan, for 1337 F.	the Nizam's Govern- ment
	Monographs	!
2009	Bushnell, $D$ $I$ . The Five Monacan Towns in Virginia Simithsoman Miscellaneous Collection	Presented by the Publishers
2010	Curry J $C$ . Climate and Migrations. Smithsonian Miscellaneous Collection	Do
2011	$\textit{Horz/cld},~E$ , Kushano-Sassanian Coins. Memoir No $_{\mbox{38}},$ A S I.	Presented by the Government of India
2012	Krieger, $H$ IV The Aborigines of the ancient Island of Hispanola Smithsonian Miscellaneous Collection	Piesented by the Publishers
2013	Krocher A L , Aichæological Explorations in Peru—The Northern Coast, Part II Field Museum of Natural History, Chicago	Дφ
2014	Laufer, B . Geophagy Field Museum of Natural History, Chicago	Dø
2015	Spinden, $H\ J$ . The Population of Ancient America Smithsonian Miscellaneous Collection	Dộ
2016	Stein, Sir A., An Aichwological Tour in Waziistan and Northern Baluchistan Memoir No 37, ASI	Presented by the Government of India
2017	adjacent Hill Tracts Memoir No 42, A S I	Dβ
	Varendra, Research Society, Monograph, No 4, July, 1930	Presented by the Publishers
2019	Woolley, C L , Ur of the Chaldees More Royal Tombs Smithsonian Miscellaneous Collection	$\mathbf{D_0}$

#### APPENDIX F-contd

Serial No.	: Trtle	REMARKS
	Art, Architecture, etc	
2020	Aravamuthan, T (, , South Indian Portiaits in stone and metal	Purchased
2021	Portiait Sculpture in South India	Do
2022	Arnold, T W, Bilizad and his Paintings in Zafainamali MS	Do.
2023	Binyon, L. A Peisian Painting of the 16th Century. Emperors and Princes of the House of Timur (painted probably by Mri Sayyid Ali or Abdus Samad at Kabul about A D. 1550)	D <sub>0</sub>
2024	Brnyon, L. and Wilkinson, J. V. S., The Book of the Persian Kings	Do
2025	Clarke, C. S., Indian Diawings, Twelve Mughal Paintings of the School of Humayun (16th Century), illustrating the Romance of Aum Hamza	Do
2020	,, Iudian Diawings. Thirty Mughal Paintings of the School of Jahangir (17th Century) and four panels of Calliquaphy in the Wantage Bequest	Do
2027	Cresswell, K. A. C., The Evolution of the Minaret with special releience to Egypt	Do
2028	French, J. C . The Himalayan Ait	Do.
2020	$\textit{Gru}/\!$	1)0.
2030	Gray, B . Persian Painting	Do.
20 }1	Gosse, $F$ . Portraits and Sketches	Do.
2032	Gratz Emil, C., Islamic Book-binding	Do
2033	$\mathit{Hackin},\ J$ , La Sculpture Indieune et Tibetaine Au Musee Guimet	Do
20,34	Kramrısch, S., The Vishnudharmottara, A Treatise on Indian Painting and Image-making	Do
2035	Mago//in and Davis . The Romance of Archæology	Do
2036	Pozzi, f , Miniatures Persanes et Indo-Persanes	Do.
2037	Ross, E. D., Peisian Ait	Do
2038	Tattersal, C , The Carpets of Persia .	Do.
2039	Yashrro, Y . Sandio Botticelli Vols I to III .	Do
	Museums	
2040	Annual Report of the Director to the Board of Trustees for the year 1929, Publication No 271, Vol VIII, No. 1, of the Field Museum of National History, Chicago	Piesented by the Publishers

Serial No.	Title	REMARKS
2041	Ethnology of the Mayas of Southern and Central British Honduras Publication No 274, Vol XVII, No 2 (Anthropological Series) Frield Museum of Natural History, Chicago	Presented by the Publishers
2042	Musee d'Auvers—Recueil de 200 Photogravures D'apres les chets-doeuvre de la galeue des Maities Anciens	Do.
2043	Administration Report of the Government Museum and the Connemara Public Labrary, Madras, for the year 1930-31	Presented by the Government of Madras
	Numismatics	
2044	Bha'tasalı, N $K_1$ , Coms and Chronology of the early Sultans of Bengal	Puichased
	Epigraphy and Inscriptions	
2045	Epigraphia Indica, Vol XIX (Part 7) and Vol XX (Parts 1-2)	Presented by the Go- vernment of India
2046	Epigraphia Indo-Moslemica, 1927-28 (2 copies)	Do.
	History, Geography, and Travels	
2047	Avyangar, K. V. R., History of Jahangu	Purchased
2048	Chund, Sh , Malik Ambar (Urdu)	Presented by the Author
2049	Mujandar, R C., Outline of Ancient Indian History and Civilization	Purchased
2050	Macdonell, A. A. India's Past. A Survey of her Literatures, Religions, Languages, and Antiquities	Do
2051	$oxed{Nazim, Dr \ M}$ , Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna	Do
2052	Oldham, C E. A W Sidi Ali Shelebi in India, 1554–56 A D	Do.
2053	Quart, S A Memoirs of Chand Bibi, the Princess of Ahmadnagar (Urdu)	Do.
2054	Row, B S N , A short History of Vijayanagar	Do
2055	Rutter, E , The Holy Cities of Arabia	Do
2056	Sarkar, J, Shivaji and his Times .	Do.
2057	Smith, V. A., The Early History of India	Do.
2058	Yazdanı, G, 'Amal-ı-Sālin A complete History of Emperor Shāh Jahān Issue No 1510, Vol III, Fasc. 2, 1930	Piesented by Mi G Yazdani
	Guides and Plans	
2059	Gyans, R. G , A Guide to the Gallery of Miscellaneous Antiquities, Prince of Wales Museum, Western India	Presented by the Author

Serial No	Title	REMARKS		
2000	Guide du Mussee du Baide—Pai A Meilin et I, Poinssot	Presented by the Publishers		
2061	Jerrold, W , The Heart of London	Purchased		
	Iconography and Religions			
2002	Bhattasali, N $K$ , Iconography of Buddhist and Brahmanical Sculptures in the Dacca Museum	Do		
2063	Cowell, E. V. and Francis, H. T , The Jatakas or Stories of the Buddha's former Births Translated from the Pali by various hands Vols I-VI, with Index	Do		
2064	Getty, A. The Gods of Northern Buddhism, Then History, Iconography and Progressive Evolution through the Northern Buddhist countries	Do		
2005	Oldenberg, Dr. H., Buddha. His Life, His Doctrine, His	Do.		
	Order Miscellaneous Literature			
2000	.16, M. d Notes on the Wyra Project by the Chiel Engineer, Irrigation Branch, P. W.D., H.E. H. the Nizam's Government	Presented by HEH. the Nizam's Govern- ment		
2007	Ali,M 4., Notes on the Palair Reservoir Project by the Chief Engineer, Irrigation Branch, P.W D , H.E.H. the Nizam's Government			
2068	.11:, M. A , Notes of the Chief Engineer, Irrigation Branch, P.W D., on the Nizam Sagar Project for the utilization of the waters of the Manjra River	Do.		
2069	Bacon, T., The Oriental Annual, 1840, containing a series of Tales, Legends and Historical Romances	Purchased		
2070	Horner, I. P., Women under Primitive Buddhism	Do		
2071	Kouth, Sur A., New Discoveries relating to the Antiquity of Man	Do		
2072	Wilder, H. H., Man's Prelustoric Past	Do.		
2073	Scientions from the Peshwa Dajtar, I. Letters and Despatches relating to the Battle of Udgn, 1760	Do.		
Do	Scientions from the Peshwa Daftar; 2 Letters and Despatches relating to the Battle of Panipat, 1747-1761	Do.		
2074	Transactions of the Caimarthenshire Antiquanian Society and Field Club. Part LIV	Presented by the Publishers		
2075	The Ancient Monuments Preservation Act relating to objects of Archaeological interest in H.E.H the Nizam's Dominions (Urdu)  MISCELLANEOUS REPORTS	Presented by HEH the Nizam's Govern- ment		
2076	Annual Administration Report of H.E.H the Nizam's Court of Wards Department for 1338 F	Do.		

APPENDIX F-concld.

28

Senal No.	Title	REMARKS		
2077	Report on the Administration of the Jails of HEH. the Nizam's Government for 1337 and 38 F	Presented by HEH the Nizam's Govern-		
2078	Report on the Public Instruction in H.E.H. the Nizam's Dominions for 1337 F.	Do.		
2079	Report by the Executive Engineer, Irrigation Bianch, P W D, H E.H. the Nizam's Government, on the Nizam Sagar Project	Do.		
2080	Completion Report of the Mahbubnahar Extension Project	Do.		
2081	Report of the Revenue Forecast on the Nizam Sagai Project, for 1332 F	Do.		
2082	Progress Report of the Hyderabad City Improvement Board lot ten years (1327 to 1336 F)	Do.		
2083	Report on the Administration of the Abkari Department, HEH. the Nizam's Government for 1338 and 39 F.	Do.'		
2084	Report on the Administration of the Department of Statistics, H.E.H. the Nizam's Government for 1338 F	Do.		
2085	Annual Report of the Co-operative Societies, H.E.H. the Nizam's Dominions for 1338 and 39 F	Do.		
2086	Administration Report of the Hyderabad City Diamage Works for 1339 F	Do.		
2087	Report on the Vegetable Oil Industry of Hyderabad State	Do.		
2088	Report of the Hyderabad Banking Enquiry	Do.		
2089	Report on the Administration of District Police of HEH the Nizam's Government for 1338 F	Do.		
2090	Administration Report of the Customs Department, H.E.H. the Nizam's Government for 1339 F	Do.		
2091	Report of the Indian Statutory Commission, Vol II (Recommendations), May, 1930	Do.		
2092	Annual Report of the Varendia Research Society, Rajshahi, for 1929-30	Presented by the Varendra Research		
	FOLKLORE	Society		
2093	$Vogel,\ J\ Ph$ , Indian Serpent Lore .	Purchased		

APPENDIX G

List of Photographic negatives prepared by the office of the Director of Archæology, Hyderabad, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Serial No.	Loc	ality	Description	Sıze
1020	Kopbal	••	Asokan Edict, Gavīmath	8½"×6½"
1021	,,		The same, another view	,,
1022	,,		Gavimath Rock General View	31
1023	,,		The same, another view	,,
1024	,		View of 10ad leading to Gavimath	
1025	,	••	Λ jhatka at Kopbal	,,
1026	,,	•	View of the 10ck behind the Lingayat Temple near Gavimath	*
1027	,,		Lingayat Temple General View	,,
то28	,,		Palkī Gund Rock "	,,
1020	,,		Palkī Gund Asokan Edict	**
1030	,,		Palkī Gund Canarese Inscription	,,
1031	,,		" Canarese Inscription, another view	,,
1032	٠,,		Panotamic view of plains from the PalkiGund N View	,,
1033	,,		" S View	,,
10 34	,,	•	,, It View	,,
10 35	,,	•	Dolmens General View	,,
гозб	,, •		Chaudia Bandi Rock Jama Canarese Inscription	,,
1037	,,		" Another Canarese Inscription .	,,
1038	1,		23 29 20	,,
1039	,,		,, ,, ,, ,,	,,
1040	,,		Kopbal Fort General View	,,
1041	,,		The principal street in Kopbal	,,
			1	
			Photographs taken for <i>Aganta</i> , Part II Colour Subjects	
1042	Ajanta	Cave II	Verandalı Figure of the Bodhisattva (head only)	10"×8"
1043	,,		Adoring figures, Kinnaras and Apsarases left of the door Verandah	,,

Serial No	L	ocality	Description	Size
1044	Ajanta	Cave II	Indra, Sachi and Yaksas at the extreme corner of the wall, right of the door	10"×8"
1045	٠,		Birth of the Buddha Maya holding the branch of the Sal Tree interior, left aisle	,,
1046	31		Palace Scene The pareuts of the Buddha .	,,
1047	,		Ceiling of the shrine	,,
1048	,,		Buddhas on the right wall of the shrine .	,,
1049	,,		Three female figures from the group on the left wall of the chapel to the right of the antechamber	٠,,
1050	,,		Vidhura Pandita Jātaka Chess-Board scene .	,,
1051	,,		Elephants and horses march of an army .	,,
1052	,,		Court scene Vidhura Pandita and other ministers continuation of No 1050, Top	,,
1053	,,		Raja and the Naga chiefs continuation of No 1052, Top	,,
1054	,,		Ram in the swing	,,
1055	,,		Naga princes and ladies Court scene	,,
1056	,,		Ship-wreck	,,
1057	,,		Raja with the diawn sword and the kneeling lady	,,
1058	,,		Verandah ceihng 1th of the central panel	,,
1059	,,	••	Snake-charmer and lotus panel, etc	,,
		i	. Моносниоми	
тобо	,,		Verandah Wall	,,
тобі	,,		" Ceiling	,,
1062	,,		Fat Gana	,,
1063	,,		Two male figures with small beards	,,
1064-68	,,		Scenes in the right chapel	,,
1069-76	,,	٠.	Six inscriptions and two scenes on the back and right walls of the left chapel	,,
1077-79	٠,		Hamsa Jātaka left wall of the front gallery	,,
1080-82	,,		Three scenes from the Birth of the Buddha	,,
1083	,,		Inscriptions and figures with lotus flower above the cell-door	,,

31 Appendix G—concld.

Senal No	L	ocality	Description	Sıze
1084-85	Ajanta	Cave II	Female figures on plaster between front gallery and right corridor	10" × 8"
то86-87	,,		Scenes on the light and left of the left chapel	,,
1088	,,		Bodhisattva left of the antechamber .	,,
1089	,,		Inscription	,,
1090	,,		Buddhas in the antechamber	,
1091	,,		Inscription in the antechamber	,,
1092	,,		Buddhas on left wall of shine	,,
1093	,,		Bodhisattvas on either side of the door (interior of the shrine)	۰,
1094-97	"		Small Naga figures, etc , on pillars in front of ante- chamber	,,
1098	,,		Purna Avadana, Musician guls .	,,
1009-1100	,,		" " two other episodes	,,
ioi	,,		Horse-rider and the lady in the swing	,,
1102-3	,,		Scenes on either side of the cell-door in front gallery	,.
1104	,,		Pair of Naga figures	,,
1105	,,		Flying figure ceiling, front aisle near Hamsa Jātaka	٠,,
1106	,,		Dancing Gana on pillar of hall	,,
			Architectural	
1107-11	,,		Verandah, pillar, façade of right chapel, interior of hall, and diagonal view of corridor in front of autochamber	,,

APPENDIX H

List of Architectural Drawings prepared during the year 1340 F. (1930-31 A.C.)

Serial No.	Locality		Locality Titl		Title		Scale
51	Bidar Fort		Ground plan of Bath	•	8'=1"		
52	,,		Ground plan of Rangin Mahāll	•	8'=r"		

APPENDIX I

List of Drawings prepared by Mr. Muhammad Jalaluddin, Artist, Ellora Caves, during the year 1340 F

Senal No	Subject	Place
I	A panel from the eastern gallery of the Indra Sabha .	Ellora
2 & 3	Two panels from the eastern gallery of the Indra Sabha	**
4	Siva from the ceiling of the India Sabha, porch	,,
5	A panel from the ceiling of the Kailasa .	"
6	A panel from the Indra Sabha	,,
7	A panel from the ceiling of the Kailasa	23
8	A panel with border design from the ceiling of the Kailasa	,,

### APPENDIX I

Note on the working of the Hyderabad Museum

By K. M. AHMED, MA.

Building—His Exalted Highness the Nizam was pleased to issue a Firman on 25th Jumadi I, 1340 H, granting the whole of the Exhibition building exclusively for the use of the Museum

Opening Coremony—His Exalted Highness was lurther pleased to issue a Firman on 14th Shawwil 1340 H to the effect that the Museum was to be opened by H.E.H. himself on the 22nd Shawwil. The ceremony was performed in a semi-official manner. An address was presented by the Department in a casket which was graciously accepted. H.E.H. was so much pleased that he benignly wrote a note of appreciation in his own hand and kindly ordered that it should be brained and hung in the Museum.

### TEXT OF THE ROYAL NOTE

### باسمه تعالي

آج مجه حیدر آباد میوزیم کے افتقاح کرنے سے مسرت حاصل ہوئی اور مجھ امید ہے کہ آئندہ یہ ترفی کرتا جائیگا مرور زمامے کے ساتھ، اور آحر میں حیدر آباد کے دوسرے مشہور و داریخی اشیا، میں اسکا شمار ہوگا ۔

اسکی یادگار میں میں اینی painting دینے والا ہوں اسکے سوا ایک فدیم وضع کی گھڑیال بھی جو ہمیشۂ بیک ساعت بتاني رہیگی \*

rr شوال سنه ۴۹ هجري أصف سابع

### APPENDIX J-(contd.)

### TRANSLATION

In the name of the Almighty.

I was pleased by opening the Hyderabad Museum to-day, and I hope that it will progress along with time and will be reckoned as one of the renowned and historic institutions of Hyderabad.

In commemoration of this I shall give a painting of mine and an old model clock which will always be pointing auspicious hours.

22nd Shawal, 49 H Asat VII

### Acquisition of Exhibits

It was a year tull of harvest so far as the acquisition of exhibits was concerned for the museum H.E.H. himself was pleased to send an Egyptian munimy to the museum which was presented to him by Nawab Nazir Nawaz Jung Bahadur

### Epigraphy

Eleven inscriptions that were not in situ and were neglected have been removed to the museum. They consist of two pre-Mushin inscriptions from Patancheru, six Canarese, one Baihmani, one 'Ādil Shāhī and one Mughal from Gulbargah. The Baihmani record belongs to the reign of Hasan Gangū, the founder of the dynasty. The 'Ādil Shāhī inscription originally belonged to Raichur. Nine of these inscriptions have been fixed on pedestals in the Epigraphical Gallery of the museum.

### Manuscripts

Some manuscripts acquired during the year under report deserve special mention  $\Lambda$  copy of Naurasnama composed by Ibrahim 'Adri Shāh of Bijapur bears the following endorsement at its end

#### Text

### TRANSLATION

Under the orders of His Majesty the king, the reluge of the world (Ibrāhīm 'Ādil Shāh) may his kingdom be perpetuated, this (book) was completed in a limity, at the hands of Faqīr Ismatullāh.

The book represents Thulth and Naskh scripts of a high order. The paper is of a superior quality and the heading and the name of the king are written in gold

Another manuscript, i.e. Diwant Be Khudi was written in 1024 A.H. by Ni'matullah in elegant Naslā'diq at Hyderabad loi the library of Sultān Muhammad Qutb Shāh of Goleonda. A third manuscript Nai Nāmā of Mullā Jāmī written by Muhammad Muham Hirawī is in extremely beautitul Naslā'diq. It bears the seal of Burhān Nizām Shāh of Ahmadnagar and the following endorsement —

#### TEXT

#### TRANSLATION

### Burhan Nizain Shah

- This manuscript Nai Nāmī belonging to the library of (His Majesty).
- 2. The Khalit of God. It was presented by Milza Qamaruddin.
- 3 Dated Dhul Hajjāh 1034 A.H.

The margins of this book have got beautiful designs of shikargah work in gold. A fourth manuscript, Durāde Muslaghālh represents very good Nashh script. It has beautiful designs in gold on its margins. Besides a copy of Shahnāma containing about fifty-five paintings of Siyah Qalam in Persian style has been acquired. The covers of the book have got a highly artistic lacquer work illuminated with miniatures in Persian style.

I'ive manuscript copies of the Qur'ān Sharif have been removed from Bibī kā Maqbarā, the tomb of Amangzeb's wife, Amangabād — One of them has been written by Muhammad Sālīh, the court calligrapher of Shāh Jahān. It is most likely that one of the remaining copies might have been written by Amangzeb himself

A copy of Maulāna Rūm's Malhausi written in beautiful Nastā'līq by the famous calligrapher 'Iniad's grandson was also purchased during this year. The script and paper of the book is of a very superior quality

Facsimile copies of the book are being reproduced

Arms and weapons—Atms and weapons of different kinds and workmanship were acquired. Some of them are of a very high quality and have got a very fine gold and silver work on them. A Persian sword has got 'Chaman-bandi ka juthar' over it. A set of breastplates and some sword handles have got green gold inlaid on them. Handles of some of them are of jade. A sword has got the name Chin Qulij Khān Bahādui inscribed over it. Two neglected cannons were removed from Bidar. One has got an alloy of gold inlaid over it in fine designs. The other, from the inscription over it, appears to have been manufactured by the French

Sculphnes—Nine neglected pieces of sculptures were removed to the muscum. Three of these are from Patanchem and consist of a colossal Jama figure measuring 10½ × 2½. Six of them are from Town Hall, Gulbarga—They also consist of a very good Jama figure—The Jama figures have been installed on pedestals in the Jama gallery. Three sculptures, besides these, have been mescatted by Mr. Laht Mohan Mukerjee, Professor, Osmania Engineering College, Hyderabad

Old ( hua—Some very good pieces of old China have been purchased and a collection of 1.32 pieces has been removed from Bibī ka Maqbarā, Amangabād A few pieces of enamelled work were also acquired among which a pan of  $sail\bar{a}b_{\underline{i}}\underline{h}\bar{a}$  and  $a/i\bar{a}ba$  which is intact deserves particular mention

Paintings—Some very good immatures were purchased among which a court scene deserves special mention. Copies of Ajanta Frescoes prepared by Lady Herringham and a portrait of Napoleon have also been acquired. Arrangements have been made to prepare some more copies of the Ajanta Frescoes for the Museum.

Bidri Warc—Bidii exhibits of different denomination were acquired for the museum. A fine collection of Mi S. M. Melidi consisting of about 272 pieces of various sizes has been purchased for the museum. These exhibits represent zar  $ms\underline{h}\bar{a}n$ , tah  $ms\underline{h}\bar{a}n$ ,  $t\bar{a}r$   $kas\underline{h}i$  and  $maht\bar{a}br$  work

Mixeellaneous—A Firman of Aurangzeb and a beautiful scent bottle with a chain carved in one piece of jade have also been acquired.

 ${\bf APPENDIX} \ \, {\bf K}$  List of Exhibits acquired for the Hyderabad Museum, during the year 1.340 F (1930-31 1 C)

Serial No	Description		How acquired
I	Old Sword		Purchased
2	Bıdrī Faı <u>sh</u> î		Do
3	Qarol .		Do
4	Bidrī Spittoon .		Do
5-13	Indian paintings		Do
14	Dıwan-ı-Hafiz (Illustrated manuscript)		Do.
15	Bhagwadgita (Manuscript in Gurumukhi li trated)	anguage, ıllus-	1)0
16	Bidrī Spittoon		Do
17	Bidrī Box		Do
18	Bidrī Huqqā		Do
19	Bıdrī Āb <u>k</u> horā		Do
20	Khanjar		Do
21	Bidrī Āb <u>kh</u> orā		Do.
22	A Manuscript .		Do
23	Bıdrī Āb <u>kh</u> orā with plate		Do.
24	Bidrī Pāndān with tray .		Do.
25	Bidrī fish-shaped tray .		Do.
26-27	Bidrī Cup with cover		I)o
28	Bidiī Box		Do
29	Bıdıī Ābkhorā with cover		Do
30	Bidrī Box		Do
31	Bidrī Caudle-staud .		Do
32-39	Bıdrī Huqqās		Do.
40	Flexible brass fish		Do
41	Papeı pulp vase		Do
42	Marble figure of the Buddha		Do
43-45	Bidrī Huqqās .		Do.
46-47	Bidrī Trays		Do

37
Appendix K—contd.

Senal No.		Descripti	on			How acquired
48	Bidi i Candle-stand			••		Purchased
49	Bidıī Spittoon		• •			Do.
50	Bıdrî Spittoon			••		Do.
51	Bıdrī Satak Huqqā	••				Do.
52-53	Qur'an Shaiff (Manus	sempt)		•		Do.
54	Qalamdān			••		Do.
55-5 <sup>6</sup>	Rnamelled boxes		••	••		Do.
57	Rahil, wooden foldin	g bookstand	l			Do.
58-60	Bidii Spittoons					Do
OI	Spittoon, brass inlaid	l work		••		Do.
()2	Bidrī Şurāhı	·			••	Do.
03-64	Bidrī Guiguis	••	••			Do.
05-00	Bidii Boxes	••	••			Do.
07	Bidri Changer		••		••	Do
68-69	Bidri Pāndāns	••	••			Do
70	Bidri fish-shaped box	ς .	••			Do.
7 I	Bidn Trav with thre	e boxes	••	••	••	Do
72	Bidrī Pāndān	••		••		Do
73	Gulābpā <u>sh</u>			••		Do.
74-75	Bidrī Satak Huqqas			••	••	Do.
76	Bidıī Kalī Huqqā	••		••		Do.
77	Bidrī Huqqī	••		••		Do.
78-107	Old Arrows	•		••	٠.	Do.
108-109	Bows	••	••			Do
110	'Abbāsī Sword			••	••	Do.
III	Khanjar					Do.
112	Churā					Do.
113	Qama'		••			Do.
114-115	A pair of stirrups					Do
116-117	<u>Kh</u> anjars	••		••		Do.
						l

Serial No	Des	e11ption			How acquired
118	Bıdrî Pāndān				Purchased
119-122	Bidrī Spittoons				Do
123	Bıdrī Huqqā				Do
124-125	Enamelled Saılābchı and Ā	ftāba			Do
126-128	Bidrī Vases				Do.
129	Copper Tray	••			Do.
130	Khanjar with jade handle				Do.
131-132	Old China plates (Mushqabs	s)	•		Do.
133	Qalamdān		• •		Do.
134-135	Zırah Baktar .	••	••		Do.
136	Zuah	••	••		Do.
137	Steel Helmet .	••			Do.
138-139	A pair of steel Dastānās	••	••		Do
140	Saılāpā (Swoid)	• •		1	Do
141	An embroidered old <u>Sh</u> eiwän	īī			Do.
142	An old Curtain		••		Do.
43-144	Katāis .				Do.
145	Pe <u>sh</u> qabz	••	••		Do
146	Katār	•		.	Do
47-148	Khanjars				Do
149	'Abbāsī .	••			Do.
	Qama'	••	•		Do.
	Qur'ān <u>Sh</u> arīf (Manuscr <b>i</b> pt)	••	••		Do
152	Old sword ('Amalı Muhamma	d Mısrı)			Do
	Old Swords	••			Do
6-157	Old China vases .				Do
1	Ghoil Plate .	••	••	.	Do
	Old China Chilam		•		Do
	Bıdri <u>Kh</u> āsdān			.	Do
161	Qama'	•		.	Do.

Serial No	Description	How acquired
162	Pati	Purchased
103-164	Wooden tolding screens .	. Do
165-174	Indian paintings	Do
175	Quı'ān <u>Sh</u> arīf .	Do.
176	Qit'a (Manuscript) .	Do
177	Bayāz (Manuscript)	Do
178-170	Bidrī Huqqās .	Do
180	(illioni Plate	Do.
181-182	Qabzās with gold work .	Dο
183-184	Old Swords .	Do.
185-186	'Abbāsīs (Swords) .	Do.
187	Khanjai with jade handle	Do
188	Steel Shield .	Do
189	Sarlapā (Sword) .	Do
190	Qur'ãn Sharil	Do
101	<u> Վի</u> հաս	Do
102-104	Indian Paintings	1)0
105-106	·Abbāsīs (Swords) .	1)0
107	Shāh Nāmā (Illustrated Manuscript)	Do
198	Palm-leaf Book	Do
100-200	Shields	Do
201	Palm-leaf Book	Do
202-203	Large Shields .	Do ,
204	'Abbāsī (Sword)	Do
205-210	Large Shields	Do.
211	Qarol	Do
212	A Jama Image	Removed from Patancheru
21 }	Granite stone lintel .	Do
214	A piece of Sculpture with two elephants	Do
215	Inscriptional Tablet	Do.

Senal No		How acquired				
216	Stone Pillar with In	Removed from Patancher				
217	Shāh Nāmā (Manusc	Purchased				
218-219	Enamelled Sailāb <u>ch</u> i	and Āftā	iba			Do
220-221	Huqqā pipes					Do.
222	Bıdrī Gurgurī		••			Do
223	Bıdrī Kalī Huqqā					Do.
224	Nai Nāmā		•			Do.
225-226	Enamelled Saılāb <u>ch</u> ı	and Āitā	ba .			Do
227	Enamelled Saılāb <u>ch</u> ı		••			Do.
228	Pe <u>sh</u> qab <u>z</u>	••	••	••		Do
229-230	Qarols					Do.
231-232	Bidrī Candle-stands		••			Do
233	Bayāz (Manuscript)					Do.
234-235	A pan of Building co	VC1S				Do
236-238	Bıdrî Huqqās					Do.
239	Pe <u>shq</u> abz Parī Tūtı		••			Do.
240	29 99					Do.
241	Qarol		••	••		Do.
242	Khanjar (Egyptian)		• •			Do.
243	Pe <u>sh</u> qab <u>z</u> Pa1ī Tūt1		••			Do
244	Katāı		••			Do.
245-247	Bıdrī Huqqās		••			Do.
248-249	Katārs		••			Do.
250	Dhārā <u>sh</u> āhi Teg <u>h</u> ā					Do.
251	Khanjar				.	$D_0$
252	Ma <u>th</u> nawī Maulānā R	ũm				Do.
253	Dıwān-ı-Be- <u>Kh</u> udī	••				Do.
254	Katār	••				Do.
255	Bānk					Do.
256	Khanjar					Do.

41
Appendix K—contd

Senal No	Descrip	tion			How acquired
257	Jambīa		••		Purchased
258-259	Qarols		••		Do.
260	Klianjai (Paii Tūti)	••		1	Do
261	Qamʻā		••	.	Do.
262-265	Steel Breastplates	••	••	.	Do.
266	Helmet				Do
267-268	A pair of Dastānās		••		Do
<b>2</b> 69	Sailāpā (Sword)				1)0.
270	'Abbāsi (Sword)		••		Do
271	Pe <u>sh</u> qaba		••		Do.
272	Nauras Nāmā (Manuscript)		••		Do.
<b>27</b> 3	Dutūd-1-Mu <u>th</u> taghā <u>th</u>				Do.
274	'Abbāsī (Sword)				Do
<i>²</i> 75	A book on Fiqha Hidaya (Man	ıscı ıpt)	••		Do.
270	Maliūz Sheikh 'Abdul Qādii Jili	inı (Maı	iuscript)		Do.
277	Qasıdā ( <u>il</u> ıau <u>th</u> īa (Manuscript)				Do
278	Pauting of Shah Miran				1)0
279-280	Qitās (Manuscript) .				Do
281	Khānda				Do.
282	'Abbāsı (Sword)		••		Do.
283	Khanjai with Shikārgāh work			Î	Do
284	Bidrī Chaughān			ļ	Do.
285-286	Dastānās .				Do
287	Chhuri Pan Tütı			ĺ	Do
288	Katār		••		$\mathrm{D}_{0}$
280	Indian painting (Court scene)				$D_0$
290	Bidiī Smāhī				Do
291	Bidii cup with lid and tray			.	$D_0$
292	Bıdıī Huqqā, Mahtābi work				Do
293	Bıdrī Huqqā, Gulkārı work				Do.

42

Senal No	Descrip	How acquired			
294	Farhād and Shırın (Illustrated	Manuscript	:) .		Purchased
295	Qarol	••			Do
296	Martabān (Porcelam vase)				Do.
297	Old Sword				Do.
298	Katār				Do.
299	Katār, gold work on handle				Do.
300	Sword				Do.
301	Bidrī Box		••		1)0.
302	Bidrī Surāhī				Do.
303	Bidri Cup				Do.
304	'Abbāsi (Sword)				Do.
305	Qabzā with gold work				Do.
306	An Illustrated Manuscript				Do.
307-308	Old Guns	••			Removed from Muham- madābād-Bidar
309	A small enamelled box	••	••		Purchased
310-312	Images carved in stone	••			Presented
313	Surah-1-Muzamınıl (Manuscript)				Purchased
314	Dancing figure (Copper image)	••	••		Do.
315	Iлоп God (Copper mage)	••			D <b>o.</b>
316	Biass Lota		•		Do.
317	Copper Lota	•			Do
318	Lamp (Lotus design)	••			1)0.
319	Old Sword				Do.
320	Qabzā with gold work				Do.
321	Kotī				Do.
322	Qabzā with gold work			-	1)0
32}	Kotī				Do.
}24	Katār, Zaı-Nı <u>sh</u> ān work		-		Do
325	Old China pot				Do.
326-327	Brass Candle-stands .	•			Do

Serial No	Description			How acquired
328	Indian Painting			Purchased
329	Steel Helmet			Do.
J30	Old Gun			Do
331	Bidiī Sailāb <u>ch</u> ī .			Do.
332	Bidiī Spittoon	•		Do
333	Patā			Do
334-338	<u>Ch</u> huris .			Do.
3 19	(Thori plate			Do
340	Sandalwood Box	••		Do.
341	Rnamelled Box	••		Do.
342	'Abbāsī (Sword) .	••		Do
343	<u>Chhաi</u>			Do.
344	Katār			Do.
345	Khanjaı Isihānī			Do
346	Phari Shield			Do.
347	Katāı			Do.
348	Blade of a sword .		••	Do.
349	Qabzā with gold work on handle	••		Do
350-351	A pair of blue China Martabans .			Do.
352	Qalanıdan with ivory and mother-oi-pear	1 work		Do.
353	Bıdıī Huqqā			Do.
354	'Alamgīı's Farman			Do.
355	Sword, Chamanbandī work			Do.
356	Saılāpā (Swoıd)			Do.
357	Chaddara			Do.
358	<u>Ch</u> huiā			Do
359	Bidiī Tiay and Box	••		Do.
360	Bıdrī Huqqā			Do.
361	Bıdrī Kalī Huqqā			Do.
362	Bıdıī Huqqā with floral design		••	Do.

44

Serial No.	Description	How acquired
363	Bidri Huqqā with couplet inscribed	Purchased
364	Katār with gold work on handle	Do
365	Bıdrī Huqqā	Do.
კ66	'Abbāsī (Sword) with handle, <u>shikārgāh</u> work	Do
3 <sup>6</sup> 7	'Abbāsī (Sword)— <i>Tah-Nı<u>sh</u>ān</i> work	Do.
368	Khanjar with jade handle .	Do.
369-370	A pair of blue China jugs .	Do.
371	Ghorī plate	Do.
372	Jade Scent bottle	Do
373-374	Bidrī Spittoons	Do.
375	Enamelled Plate	Do
376-377	Indian paintings	Do.
378	Jama figure with the hood of a snake	Removed from the Town Hall, Gulbarga
379	Figure of a god in dancing pose	Do.
380	Figure of a dog	Do.
381	A small Elephant	Do
382	Two Elephants	Do.
383	A broken Nandī	Do
384	A Chatumukhı pillar prolusely carved and bearing the figure of Varāha on one side	Do.
385	An Inscription of Hasan Gangu Baihmani, dated 754 A H.	Do
386	An Inscription of Ibrāhīm 'Ādil Shāh, dated 1018 Λ H. (This Inscription originally belonged to Raichur)	Do.
387	An Inscription of Amangzeb, dated 1105	Do
388-394	Six Canarese inscriptional tablets .	Do.
395	Quı'ān <u>Sh</u> arīl (Manuscrıpt)	Purchased
396	Bıdıī Huqqā	Do
397	Bidrī Spittoon	Do
398-402	Copper Images .	Do
403	Sakta Yantra on a copperplate	Do.
404	ChorI plate .	Do.

Serial No	Description	How acquired
405	Du <u>sh</u> uā Iiānī, <i>\ohankārı</i>	. Purchased
406	Saılāpā (Sword)	Do
407	A set of twelve Hyderabad-Decean Views .	Do.
408	Katār with Tah-Nishān work in gold on handle	Do
409	( <u>th</u> orī Plate with the figure of a dragon	Do.
410	Ghorī Plate (Ciackle-waie)	. Do
411	Egyptian Munmy	. Presented
412-537	Old China plates of various sizes and designs	Removed from Bibi-ka Maqbara, Aurangabād
538-543	Old China Cups	Do.
544-548	Qur'ūn <u>Sh</u> aiīs	Do.
549	Portrait of Napoleon Bonaparte	Purchased
550-592	Bıdri Huqqās of different designs and workmanship	Do.
593	Bidiī Tray	Do.
594-603	Bıdrī Huqqās	Do
604-625	Bidrī Huqqīs of various kmds	Do
626 628	Bıdıī Candle-stands	Do.
020	Bidrī mouth-piece of a Huqqā	Do
630 <del>-</del> 634	Bıdıı Huqqās	Do.
035-642	Bidrī Candle-stands	Do.
643	Bıdıī Huqqā	. Do.
644-072	Bidiī Trays of various sizes	Do.
673	Bıdıī Box	Do.
674	Bıdıī Muqābā	. Do
675	Bıdıī Pāndān .	Do.
676	Bidrī Changerdān	Do
677	Bıdrī Pāndān	Do.
678	Bidiī Muqābā	Do.
679	Bidrī Box	Do.
680-682	Bidrī Boxes	Do.
683	Bıdrī <u>Ch</u> unādān	Do.

Serial No	Description		How acquired
684–692	Bidrī boxes of various sizes	 	Purchased
693	Bidri Tray		Do.
694-697	Bidiī boxes of various sizes		Do
698	Bıdrī Surāhī		Do.
699	Bidıī Spittoon		Do
700	Bidrī Tiay .		Do.
701	Bıdrī Surāhī		Do
702	Bidrī Water-cup with tray		Do
7º3	Bidrī Cup with lid		Do
704	Bıdrī <u>Ch</u> ılam		Do.
705	Bidii lid of a water-cup		Do
706-707	Bidrī legs of a cot		Do
708-709	Bidiī Mīifai <u>sh</u>		Do.
710-711	Bidrī legs of a cot .		Do.
712-713	Bidiī Mīrfaish		Do.
714-715	Bidif legs of a cot		Do
716-718	Bidrī boxes		Do.
719	Bidıī tıay with sınall boxes		Do
720	Bidiī lid of a water-cup .	 	Do.
721	Bidrī fish-shaped box		Do
722-724	Bidrī boxes		1)0.
725	Bidrī tray with three boxes		Do
726	Bidrī boxes		Do
727	Bidrī līd of a water-cup		Do
728	Bidrī box		I)o
720	Bidiī mango-shaped box		По
730	Bidrī fish shaped box with tray .		Do
731	Bidrī tray with glass scent-bottle		Do
732	Bidiī Box		Do
733	Bidri Box without lid		Do

Senal No.		Descript	ion			How acquired
734	Bulti Box					Puichased
735	Bidiī lid of a Muqāl	อลิ	••	••		Do.
736-739	Bidiī Boxes					Do
740	Bidiī lid of a cup	••		••		Do.
741	Bidii Box	••		••		Do.
742	Bidiī Khāsdān with	tray				Do.
743	Bidii Box	••				Do.
744	Bidn legs of a small	wooden cot	: <b></b>	••		Do.
745-740	Bidiī Āltābas	••	••	••		Do.
750	Bidn Spittoon	••	• •			Do.
75 <sup>1</sup>	Bidii Badhiiā	••		••		Do.
752	Bidni Spittoon	••	••	••		Do.
753	Bidn Āftābā		••	••		Do.
754	Bidii spittoon, uppe	r part only	••			Do.
755	Bidrī Sprttoon	••	••	••		Do.
756-760	Bıdıī Aftābās		••			Do.
76r	Bidiī Spittoon	••		••		Do.
762	Bıdrī Badlınā	• •	••	••		Do.
763	Bıdı <b>ī Āftāb</b> ā	••	••			Do
764	Bıdıī Saılāb <u>ch</u> ī	• •		••		Do.
765	Bıdri <b>Ä</b> ftābā		•			Do.
766-767	Bıdıî Saılāb <u>ch</u> ī and .	Āſtābā	••	••		Do.
768-769	Bidri Spittoons		• •	••		Do.
770-780	Bıdıī Saılāb <u>ch</u> īs	••	• •	••		Do.
781-792	Bidii Suiāhīs	••	••	••		Do.
793-794	Bıdı ī <b>Ā</b> b <u>kh</u> otās		••	••		Do.
795	Bıdı <b>ī Tumbler</b>	••	••	••		Do.
796	Bidıī Jamb		••	••		Do.
797–801	Bıdıï Tumblers			••		Do.
802	Bıdıī Jamb	••		••		Do.

48
APPENDIX K—concld

Serial No.	Description	How acquired
803	Bidri Tumblei .	Purchased
804-806	Bidrī Āb <u>kh</u> orās	Do.
807-809	Bidiī Water-cups	Do.
810	Bidrī Tumbler with tray .	Do.
811	Bidrī Water-cup with tray	Do.
812	Bıdrī Water-cup	Do.
813	Bidrī Water-cup with tray	Do.
814	Bıdrī Ābkhorā	Do.
815-817	Bidrī Water-cups with trays	Do.
818	Bıdrī Water-cup	Do.
819-820	Bıdrī Water-cups	Do.
821-824	Bıdrī Äbkhorās	Do.
825	Bıdrī Water-jug	Do.
826-828	Bıdıī Āb <u>kh</u> orās	Do.
829-845	Bidrī Spittoons of various sizes	Do.
846	Bıdrī Qalamdān	Do.
847	Bıdri Bhujalı	Do.
848-851	Bıdrī Candle-stands	Do.
852	Sılsaltū- <u>dh</u> -Dhahab (Illustrated Manuscript)	D <b>o.</b>
853	Mā $\underline{th}$ ır-ı-Jahāngīri (Manuscript) .	Do.
854	A set of twelve Qit'as	Do.
855	Dīwān Ha <u>z</u> rat <u>Sh</u> āh 'Alı J10 (Manuscript)	Do.
856	Bıdrī Spittoon	Do.
857-889	Copies of Ajanta Frescoes by Lady Herringham	Acquired from the India Society, London

### APPENDIX L

Note on the Coins in the Cabinet of the Hyderabad Museum

By K M. AHMAD, M.A.

The total number of coins received during the year 1340 F is 3,735. Of these ten have been presented and the rest have been received as treasure trove. They represent all the metals. Of the four gold coins one is struck in the name of Ghryāthuddīn Tughluq (720–725 A.H.) 1,724 coins are of silver, 2,002 of copper and five of alloy. The silver coins represent Mughal issues, which form the majority, the Chains and eleven toreign coins. The copper coins represent Bathmanī, Qutbshāhī, 'Ālamgīī, and other South Indian States

Two silver come of Amangzeb deserve special mention. One of them issued from Islämnagar, a place not identified as yet, adds a new name to the list of Mughal mints. The other comdated 1007 H. bears the mint name Ahsanābād (Gulbarga). The following quotation from R. B. Whitehead's Introduction to the Punjab Museum Catalogue will show that this coin is interesting for one reason and perplexing for another—

'It (Gulbarga) was taken by Prince Auiangzeb in 1067 A.H., but was not effectually occupied by the Mughals till 1098 A.H. Com No. 1829 (Correct No. of coin is 1828) dated 1098 A.H., 31 R.Y. is of the first issues of the mint under the name Gulbarga. . . I found Gulbarga Muhi of dates from 1098 A.H., 31 R. to 1111 A.H., 44 R. From 1115 A.H. to the end of the 10191, the Bailmiani name of the town was revived on both gold and silver coins'

The above quotation maintains that come were struck by Aurangzeb at Gulbaiga for the first time in 1098 A.H. But a solitary mular which is in the Hyderabad Museum and which has been published in the Report of H E.H. the Nizani's Archæological Department for the year 1921-24 A.D., has established that come were struck by Aurangzeb at Gulbaiga as early as 1090 A.H. The coin in question fills up the intermediary missing year 1097 A.H. But at the same time it is extremely puzzling as being the only coin dated 1096 A.H. which bears the name of the town as Ahsanābād. The coins dated 1098 A.H. and succeeding years up to 1111 A.H., all struck at Gulbaiga, bear the name of the town as Gulbaiga.

In cataloguing the coins received during the former years the following two unique coins have been discovered —

- 1. Com of Shah 'Ālam II from a new mint Rāmachandranagai.
- 2 A com of Rafi'uddarājāt struck at Sīkākul.

This is the only known coin of the king bearing his name Abul Baikāt Shamsuddīn. It also bears a new couplet which unfortunately being cut could not be deciphered in full.

The coins of the Baild Shāhī kings of Bidar, 894–1028 A.H. (1487–1619 A.D.), have not been published as yet. There are no authentic and graphic records dealing with these kings. Even the records that exist contain no specific mention of their coinage. Firishtä who was a contemporary of the last of the Baildis admits that his account of them is meagre and not based upon rehable sources, and in the chapter devoted by him to this dynasty there is no mention of its currency. The only reference that I could find in Firishta's history is in his account of 'Ādil Shāhī kings of Bījapur, 895–1097 A.H. (1490–1686 A.D.), wherein describing a war waged by the second 'Ādil Shāhī King Isma'il, 916–941 A.H. (1510–1534 A.D.) against Anūr 'Ālī Barīd in a drunken stupor. He writes thus —

#### ጥታውም

در مصدفات متفدمین و متاخرین جنبن واقعه عجیب که صاحب سکه و خطبه را از درون حوالگاه تتجدین حال برداشته بیرون برند و قیل و سپاه او از کمال عفلت بکار او فیایند کمتر بعظر در آمده \*

#### TRANSLATION

That a Sāhibi Sikkā wa Kliutba be borne out of his chamber in such a condition and through gross negligence his cavality and infantity may not come to his rescue, has been scarcely noticed in the ancient or later writings

Firishtā has here styled Amir 'Alī Barīd as 'Sāhibi Sikkā' oi 'one who struck coms' But it is obvious that this being a passing remark, much weight cannot be attached to it.

While cataloguing the coins of the Hyderabad Museum under the kind instructions and able guidance of Mr Ghulam Yazdani, I have come across three unique coins which from inscriptions over them can beyond doubt be attributed to the Barīdī kings. The following is a reading of the legends —

Obverse المربد بنصر الملك القوى العني Reverse امير بريد شاة السلطان العابي

The words 'Amir Barid Sultān' are quite clear. The only Baridi king bearing this name ruled from 999 AH to 1010 AH, 1e. (1589 to 1601 A.D.) and he was the sixth of the line.

But I presume that these come belong to the second of the line who has been named Amir 'Ali Barid by historians and who was the first to declare his independence after the flight of the last Baihmani King Kalim-ul-Lāh from Bidai to Ahmadnagai. My reason for that is the close resemblance in every respect, ie inscription, form and weight, between these comes and the comes of the last two Baihmani kings. To substantiate this I venture to give here the readings of the legends of the last two Baihmani kings—Wali-ul-Lāh and Kalim-ul-Lāh.

Walis-ul-Lāla Obverse المويد بعصر الملك الفوي الغدى Reverse ولى الله السلطان بن محمود شاة البهمدى Kalīm-ul-Lāla Obverse المويد بعصر الله الملك العوى العني Reverse

If we compare the readings we cannot but conclude that the come in question must have been issued shortly after the come of the last two Baihmani kings. If this attribution is right a slight afteration will be necessary in the titles of the Baridi kings. The second of the line will have to be styled only 'Amir Barid I instead of 'Amir 'Ali' Barid and the sixth of the line 'Amir Barid II instead of 'Amir Barid.

APPENDIX M

List of Coins acquired for the Cabinet of the Hyderabad Museum, during the year 1340 F

(1930-31 A C.)

Senal No	Metal	No	Description	How acquired	Remarks
	A	2	Fanams of Ram Raya		
I	" Æ	I	Puiya Fanam Puiana Coin of Raja Raja	Government Museum, Maduas Presented	Letter No 1450-25/30 dated 20th Septem- ber, 1930
2	A.	бо	Old dubs .	rst Taluqdar, Wanangal	Letter No 168, dated
3	ÆR	65	Asaf Jahi	rst Taluqdar, Kanımnagan. TT	Letter No. 144, dated 22nd Ädhur, 1340 F
4	<b>:T</b> :	ე6	Qutb Shīhi	Government Central Treasury, Hyderabad. TT.	Letter No 224, dated 6th Dai, 1340 F.
5	Alloy	5	Hindu	Lucknow Museum. Pre- sented	Letter No. 79/80, dated oth Dar, 1340 F
6	Æ	119	Qutb Shāhī	ıst Taluqdaı, Kanınınagaı TT	Letter No 307, dated 5th Bailiman, 1340 P
7	∡R	34	Mughal ,,	ıst Taluqdaı, Parbhanı. T.T.	Letter No 510, dated 10th Barhman, 1340 F.
8	,,	11	Foreign	HEH's Mint, Hyderabad.	Letter No. 702, dated 21st January, 1931
y	.10	180	Hundu	ıst Taluqdaı, Raichin TT.	Letter No 1828, dated 31st Farwardin, 1340 F
10	AR "	258 25	Mughal , l Rs.	ıst Taluqdaı, Kanınnagar. T.T.	Letter No 1990, dated 5th Uidī Bihi <u>sh</u> t, 1340 F.
11	,,	9	Mughal	HEH's Mint, Hydeiabad. T.T.	Letter No. 960/961, dated 16th Urdī Bihi <u>sh</u> t, 1340 F
12	,,	r	,,	"	Letter No. 1622/1623, dated 28th Amurdād, 1340 F
13	"	65	,,	ıst Taluqdaı, Kannınagar. TT	Letter No 3674, dated 10th Shahiiwar, 1340 F.
14	,,	242	,,	ıst Taluqdar, Asılabad. TT.	Letter No 2539, dated 3rd Amurdād, 1340 F

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> T.T = Treasure Trove

52
Appendix M—concld

Serial No	Metal	No	Description	How acquired	Remaiks
15	Æ	5	Mughal	Munsii, Jalua Taluqa, Auraugabad District. T.T.	Letter No 3418, dated 2nd <u>Sh</u> ahriwar, 1340 F
16	Æ	179	Old dubs	Munsit, Bhokaidan Taluqa, Amangabad District T.T <sup>1</sup>	Letter No 3041, dated 6th Shahiiwai, 1340 F.
17	,,	301	'Alamgīrī dubs	H.E.H 's Mmt, Hyderabad T'T.	Letter No 1093/1094, dated 7th <u>Kh</u> urdād, 1340 F
18	Æ	49	Mug <u>h</u> al .	rst Taluqdar, Asilabad TT	Letter No 2696, dated 2nd <u>Sh</u> ahriwar, 1340 F
19	Æ	44	Old dubs	HEH's Mint, Hyderabad T'T	Letter No 1095/1096, dated 7th Khurdād, 1340 F
20	Æ	484	Mughal .	ıst Taluqdar, Parbham TT	Letter No 2023, dated 18th Shahiiwar, 1340
21	A7	ı	Md Tughalq	ıst Taluqdar, Mahboob- nagaı T.T	Letter No. 6272, dated 16th Milir, 1340 F
22	Æ Æ	272 228	Old dubs Mughal }	HEH's Mint, Hyderabad	Letter No. 1764/1765, dated 16th Shah- riwar, 1340 F.
23	,,	247	Chanduii	rst Taluqdar, Amangabad	Letter No 3184, dated 22nd Mihr, 1340 F
24	Æ	I	Old dub	HEH's High Court, Hyderabad TT	Letter Nos. 15, 152, dated 24th Mihr, 1340
25	,,	749	Old dubs .	Government Central Treasury, Hyderabad T T	I,ettei No 1446, dated 17th Mihi, 1340 F

Serial No	Title	Remarks
	Art, Architecture, etc	
I	Acharya, $G\ V$ ; A Guide to the Brahmanical Galleiy of the Archwological Section of the Prince of Wales Museum of Western India	Purchased
2		Do
3	Gray, Basil, Persian Painting	Do
4	Ivan Sichoukme, Les Miniatures Indiennes De L'ēpoque Des Grands Moghols AuMusée Du Louvre	Do
5	Giands Moghols , I,a Peinture Indienne A L'époque Des	Do.
6	Soloman, W. E. Gladstone, Descriptive Catalogue of the Western and Modern Indian Pictures, the Prince of Wales Museum of Western India	1)0.
7	Yazdam, 6, Ajanta The Colour and Monochrome Reproductions of the Ajanta Frescoes based on Photography Part I (Oxford University Press)	Presented by HE.H the Nizam's Govern- ment
8	Guide to the Art Section of the Prince of Wales Museum of Western India	Purchased
	Indian History	
9	McCrindle, J. W., Ancient India as described by Ptolemy Rdirted by S. N. Majumdai, Calcutta, 1927	Do
10	and Arrian; Aucient India as described by Megasthenes	Do
11	Scwell, R, Vijyanagar (A Forgotten Empire)	Do
	Journals, Periodicals, Reports, etc	
12	Records of the Indian Museum, Vol XXXII, Part IV	1
13	" ,, Vol XXXII, Appendix .	Presented by the
14	" " Vol XXXII, 1930 .	Indian Museum,
15	" " Vol XXIII, Part I	Calcutta
16	" " Vol XXIII, February, 1931	J
17-28	Numismatic Circular of Messrs Spink & Sons, London, Vol XXXVIII, parts 11 and 12 and Vol XXXIX, parts 1-10	Purchased

54
Appendix N—concld

Serial No	Title	Remarks		
29	Annual Report of the Prince of Wales Museum of Western India, 1929-30, Bombay	Presented by the Bombay Museum		
	Natural, History			
30	Gravely, F H and P V. Mayuranathan, The Indian Species of the Genus Catalluma (Fam Asclepiadaceae)	Presented by the Madras Museum		
31	${\it Menon}, M \ G \ K$ , The Scyphomedusae of Madias and the Neighbouring Coast			
32	Prater, S H, The Snakes of Bombay Island and Salsette	Putchased		
33	with an outline of Plans for its Future Development. The Plince of Wales Museum of Western India, Bombay	Do.		
34	Supplement to the Littoral Fauna of Krusadar Island in the Gulf of Manaar	Presented by the Madras Museum		
	Miscellaneous			
35	Ch Muhammad Ismail, Catalogue of Arabic and Persian Inscriptions in the Epigraphical Gallery of the Prince of Wales Museum of Western India, Bombay	Purchased		
36	K. Rangacharı, Dıwan Bahadur; The Srı Vaıshnava Bıahmans	Presented by the Madias Museum		
37	P Sambamoorthy, Catalogue of the Musical Instruments Exhibited in the Government Museum, Madras	Do		
38	S Zuckerman, The Adichanallur Skulls	Do		

### APPENDIX O

Statement of Expenditure on the Hyderabad Museum, during the year 1340 F. (1930-31 A.C.) Rs. As. P. Rs. As. P. Salaries -Curator of the Museum 3,600 O (300-25/2-500) 0 5,322 12 10 Establishment Officiating Allowance 45, 2 160 0 6 Duty Allowance 0 0 Temporary Establishment 1,076 12 3 10,204 II 7 Contingencies -Purchase of Stationery 232 152 11 Purchase of Books Punting charges 91 2 366 14 Purchase of lour albums, etc. 0 843 2 Furniture 32,929 42,356 12 Purchase of Exhibits Shipping and Railway freight for removing Copies of Ajanta Frescoes by Lady Herringham from the India Society, London 4,834 13 803 TO Removing of other Exhibits 5 3,291 Fixing of sculptures, etc. 516 11 Cleaning and Polishing of Aims and Weapons 6,378 6 Inauguiation of the Museum 0 0 Badges for Peons тбт o 2,388 0 Electric Installation Additions and Alterations to the Museum Building 9 6 GRAND TOTAL o.s. 1,05,522

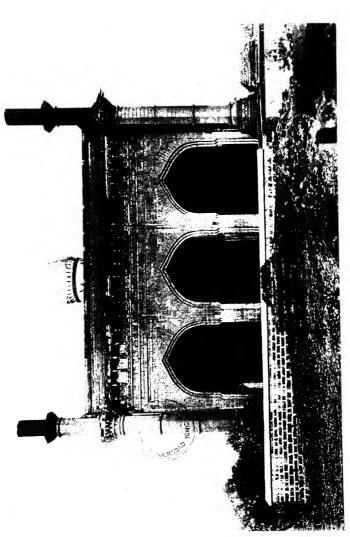
(B G.

90,447 12 0)





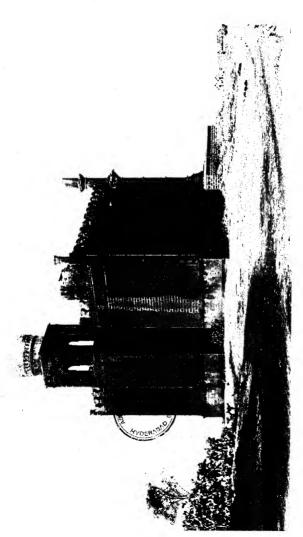




Kālī Masid: Bidar



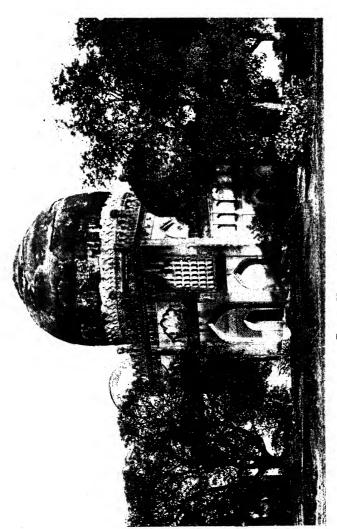




Kālī Masid: Bidar

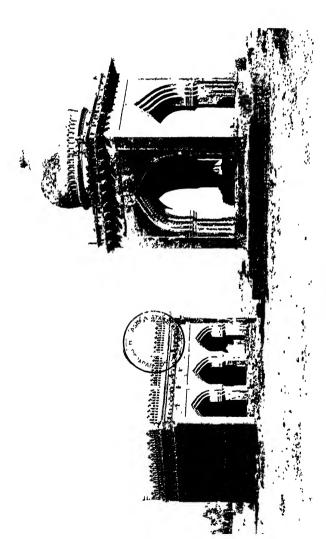




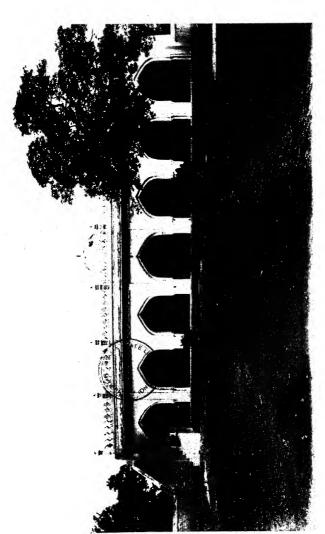


TOMB OF MAKHDUM QADIRI: BIDAR





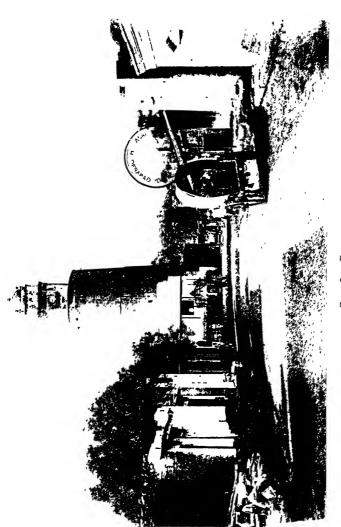
BARBER'S TOMB: BIDAR



Jāmi' Masjid: Bidar



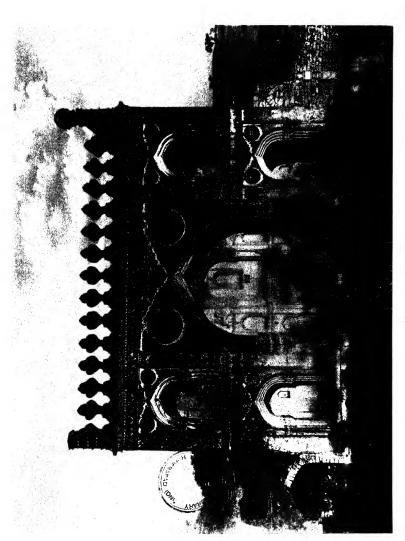




CHAUBĂRA: BIDAR

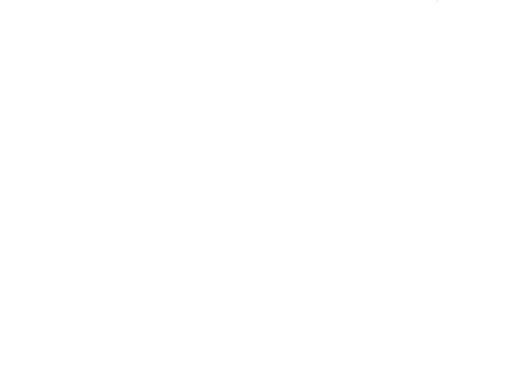






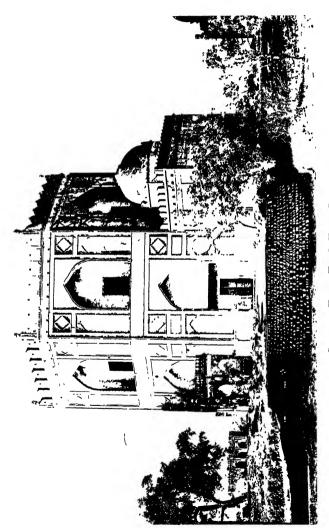
TAKET-I-KIRMĀNĪ: BIDAR







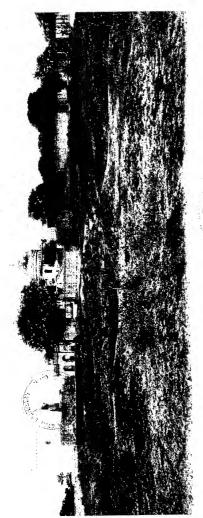
Talghāt Darwāzah: Bidar



SHRINE OF HAZRAT KHALÎL, ULLAH: BIDAR







TOMB OF SHĀH ABUL FAIZ: BIDAR

